47. Jahrgang | www.bad-abbacher.de

Juni 2021

Unterwegs mit Henricus

Alle Kinder aufgepasst! Habt ihr Lust, eine interessante Tour durch Bad Abbach zu unternehmen? Wollt ihr mehr über unseren Ort erfahren? Egal, ob ihr hier wohnt oder zu Besuch seid, die Tour mit Henricus ist für jeden etwas. "Ich freue mich über diesen tollen Kidsflyer, mit dem man viel Spaß haben und zugleich Bad Abbach kennenlernen kann. Mein Dank geht an die Jugendbeauftragten Stefanie Berger-Müller und an Andreas

Diermeier sowie die Mitarbeiterinnen im Rathaus Andrea Birzer und Manuela Wahode. Ganz besonders bedanke ich mich bei Leo Weigl, der den Henricus fantastisch gestaltet hat. Allen Kindern und Eltern wünsche ich viel Freude damit", sagte Dr. Benedikt Grüne-

Die Kidsflyer liegen im Kurhaus und an anderen zentralen Stellen aus. Auf geht's, mitmachen und die ausgefüllte Lösungskarte in den Kidsflyer-Briefkasten vor dem Haupteingang des Kurhauses einwerfen. Grünewald: "Wir freuen uns auf viele Teilnehmerinnen und Teilnehmer!"

Leo Weigl (11) aus Dünzling zeichnete Henricus: "Orientiert habe ich mich am Kleinen König aus dem Kinderfernsehen. Und ein Bild von Kaiser Heinrich im Internet zeigt ihn mit blonden Locken und grünem Gewand. So ist Henricus eine Mischung aus Kaiser Heinrich und dem Kleinen





- Schlüsselfertiges Bauen
- Rohbau- und Umbauarbeiten
- **Erd- und Abbrucharbeiten**
- **Garten- und Pflasterbau**
- Schwimmbad- und Poolbau

Eichenseher-Bau GmbH Bahnhofstraße 10 93077 Bad Abbach

Tel: 09405/941035 info@eichenseher-bau.de www.eichenseher-bau.de



WIR HÖREN ZU. WIR HELFEN. WIR VERSTEHEN. Rufen Sie uns an. Tel. (0941) 8984950

_ Familienunternehmen mit Tradition seit 1965

Bestattungen FRIEDE«

ZENTRALE REGENSBURG Tel. 0941-8984950 · Tag+Nacht

Adolf-Schmetzer-Str. 24 · Parkplätze im Hof Prüfeninger Str. 91 · direkt gegenüber dem Kra Landshuter Str. 72 · gegenüber dem Krankenha







ANGEBOT GILT FÜR: **JUNI**

Hörgerät der Welt.

50%



* Eigenanteil für Mitglieder gesetzlicher Krankenkassen mit Leistungsanspruch und ohrer fachärztlicher Verordnung, zzgl. 10€ gesetzliche Zuzahlung. Die Krankenkassenzuschüsse können je nach Kasse variieren. Preise gelten inkl. Mehrwertsteuer, pro Hörgerät, zzgl. HdO-Otoplastiken, IdO-Schale, inkl. CRT-Hörer oder Dünnschlauchsystem. 1-3 Tage Lieferzeit. Irrtümer und Änderungen vorbehalten. Privatpreis: 1490, - €. Das Angebot gilt ausschließlich für das Hörgerät Sound SHD 3 in der abgebildeten Bauform 10 der Firma Hansaton. Alle Anpassleistungen und Hörtraining sind inklusive

Bad Abbach · Kaiser-Heinrich-II.-Str. 7 Lappersdorf · Regensburger Straße 41 Neutraubling · Sudetenstraße 26 Regensburg West · Lilienthalstraße 8 Cham · Schwanenstraße 2

[09405] - 96 98 934 [0941] - 46 52 46 51 [09401] - 95 39 123 [0941] - 85 08 72 27 [09971] - 31 07 137

www.schiller-gebert.de

des Marktes Bad Abbach für Juni 2021



Störungsmeldungen | Notdienste

- Polizei 110 Feuerwehr und Rettungsdienst 112
- Neue Notrufnummer für Hausarzt (abends oder Wochenende): 116-117
- REWAG für Gas: 0941/601-3444 f. Strom und Straßenbeleuchtung in Oberndorf: 0941/601-3555
- Bayernwerk AG: Strom: 0941/28 00 33 66 Straßenbeleuchtung:

Mailadresse: strassenbeleuchtung-oberpfalz@bayernwerk.de Mastschäden durch Eigen- oder Fremdverschulden sind unverzüglich bei der Bayernwerk AG, Tel. 09492/950-425 bzw. beim Markt Bad Abbach, anzuzeigen.

- Kabelfernsehen (Vodafone Kabel Deutschland): 0800/724 26 43
- Telefon (Deutsche Telekom): 0800/330 10 00
- Wasserzweckverband, Wasserrohrbruch: 09405/95548-0
- Klärwerk, Kanal: 0171/732 69 10
- Abwasserzweckverband (Lengfeld, Alkofen, Teugn): 09405/95548-150
- Bauhof: 0160/7674938

Um eine rasche Schadensbehebung durchführen zu können, wird um Angabe von Ortsteil, Straße und Hausnummer gebeten.

Termine der nächsten Sitzungen

Bau- und Planungsausschuss: 15.06.2021

Bauanträge sind bis spätestens 04.06.2021 beim Markt einzureichen

Haupt- und Finanzausschuss: 23.06.2021

Marktgemeinderatssitzung: 29.06.2021 (Kurhaus)

Reiselockerungen? Ausweise noch gültig?

Die Sommerferien stehen vor der Tür. Falls es die Bestimmungen erlauben, sollten aber auch die Reisepapiere gültig sein. Deshalb bitte jetzt kontrollieren und falls nötig rechtzeitig einen Termin vereinbaren und die Ausweise neu beantragen. Nähere Informationen und Termine im Einwohnermeldeamt: Tel. 09405/95 90-16 /-17 oder -18.

Ordnungsdienst in Bad Abbach

Das Team des Kommunalen Ordnungsdienstes ist seit dem 14. Mai regelmäßig in Bad Abbach unterwegs und hat dabei ein wachsames Auge auf die Einhaltung bestehender Regelungen. Die Mitarbeiter fungieren aber auch als Ansprechpartner für die Sorgen der Bürger und sind Bindeglied zur Gemeinde. Ausführliche Informationen finden Sie in einem Flyer, diese liegen im Kurhaus und Rathaus aus.

Vollsperrung Römerstraße bis voraussichtlich September

Die Sperrung wegen Neubau der Wasserleitung inkl. der Hausanschlüsse in der Römerstraße sowie die Sanierung der Fahrbahn dauert voraussichtlich bis September. Beeinträchtigt ist die Römerstraße von der Einmündung Schulbruck bis Am Wallnerberg. Der Busverkehr wird über die Regensburgerstraße umgeleitet. Bitte beachten Sie die entsprechenden Aushänge an den Haltestellen.

Corona-Teststationen in Bad Abbach



Abbacher Bürger*innen dürfen sich an folgenden Teststationen kostenlos testen lassen: Bavaria-Apotheke, Burg-Apotheke, Donau-Apotheke Lengfeld, IZ-Testbus. Da es bedarfsabhängig schnell zu Änderungen kommt, informieren Sie sich bitte direkt bei den Stationen oder auf der Homepage des Marktes Bad Abbach unter "Corona".

Inselbad – Kaiser-Therme – Tiergehege – Minigolf

Bei Redaktionsschluss lagen noch keine amtlichen Coronaregeln bezüglich der Öffnung von Freibädern, Thermalbädern und sonstigen Freizeiteinrichtungen (wie Tiergehege und Minigolf) vor. Sobald Informationen vorliegen, werden sie auf unserer Homepage und den sozialen Medien veröffentlicht.

!! Museum – Dringende Abholung der privaten Leihgaben !!

Letzter Aufruf, um die Leihgaben abzuholen. Bitte melden Sie sich im Rathaus: Tel. 09405/ 95 90-66 oder oeffentlichkeitsarbeit@bad-abbach.de Wir bitte auch um eine kurze Rückmeldung, falls Sie kein Interesse mehr an Ihren Stücken haben. Vielen Dank.

Models für Fotoaufnahmen neue Homepage gesucht

Das Rathaus sucht noch weitere freiwillige Bürger*innen, gerne auch im "fortgeschrittenen" Alter, für Stimmungsbilder für die neue Homepage. Fotografiert werden dafür Menschen in Alltagssituationen, d.h als Radler, Wanderer, Freizeit-/Wassersportler, Jogger, Spaziergänger, Gassigänger, Café-/Biergartenbesucher, Badegäste, etc. Benötigt werden ebenfalls "Statisten" im Hintergrund.

Weitere Informationen erhalten Sie sehr gerne von Manuela Wahode: Tel. 09405/95 90-66 oder manuela.wahode@bad-abbach.de

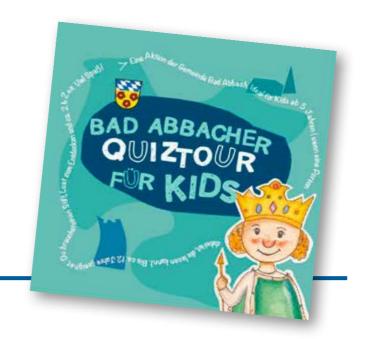
Eheschließungen in Zeiten von Corona



Bitte informieren Sie sich auf dem BayernPortal welche Unterlagen Sie im Vorfeld einreichen müssen. Weitere erhalten Informationen direkt im Standesamt unter standesamt@bad-abbach.de oder Tel. 09405/95 90-24.

Neu: Bad Abbacher Quiztour für Kids

Liebe Kids, die Jugendbeauftragten der Gemeinde haben in Zusammenarbeit mit zwei Mitarbeiterinnen im Rathaus eine Quiztour durch Bad Abbach erstellt (siehe auch Seite 1). Start und Ziel ist das Kurhaus, wo auch die Kidsflyer ausliegen. Freut euch auf eine tolle Tour mit "Henricus". Wer das ist? Seid gespannt, denn alle 6 bis 12-Jährigen bekommen den Flyer direkt per Post zugesandt. Alle anderen Interessierten können sich gerne im Kurhaus einen Flyer abholen und gleich mit "Henricus" auf Tour gehen. Diese dauert ca. 1,5 bis 2 Stunden und ist sowohl für Bad Abbacher als auch für Gäste gedacht. Alle Kinder sind herzlich dazu eingeladen, mit Henricus auf die "Bad Abbacher Quiztour für Kids" zu gehen. Viel Spaß dabei!



Große Test-Aktion für Gleitsicht-Kontaktlinsen Wenn beim Lesen die Buchstaben mit jesen eines Buches, in der Ferne beim

Angebot des Monats

Angebot des Monats

GLEITSICHT
KONTAKTLINSEN

TESTEN

Raiffeisenstraße 19

ELCHINGER Bad Abbach

Wenn beim Lesen die Buchstaben mit jedem Jahr kleiner und unschärfer werden und das Sehen immer schwieriger wird, ist eine Gleitsichtbrille oft die perfekte Lösung. Mit nur einer Brille kann man in der Nähe und in der Ferne endlich wieder scharf sehen. Die meisten Kunden wissen aber nicht, dass Sie diesen Gleitsicht-Effekt auch mit Kontaktlinsen erleben können – unsichtbar und komfortabel. Moderne Gleitsichtlinsen bieten klare und scharfe Sicht in alle Entfernungen z.B. in der Nähe beim Le-

sen eines Buches, in der Ferne beim Autofahren und im Zwischenbereich beim Arbeiten am PC.

Damit noch mehr Menschen den Komfort von Gleitsichtkontaktlinsen erleben können, macht das Sehzentrum Optik Eichinger den Juni zum großen Test-Monat. Jeder Interessierte kann im Juni bei uns Gleitsicht-Kontaktlinsen testen. Die Anpass-Gebühr von 60 € schenken wir unseren Kunden ganz einfach.

Pfarrer Dinziger begrüßte seine "Schwester im Glauben"

Herzliches Willkommen für die neue evangelische Pfarrerin in der Kirche zur Heiligen Familie: Pfarrer Anton Dinzinger begrüßte beim Gottesdienst am Samstag vor Pfingsten Barbara Dietrich als "Schwester im Glauben". Es sei gut, "wenn wir alle zusammenfinden, miteinander singen und beten. Das wollen wir neu erblühen lassen."

Pfarrerin Dietrich sagte, sie freue sich über den bereits sehr guten ökumenischen Austausch: "Lieber Anton, auch wenn uns vieles trennt, wir gehen aufeinander zu." Dafür gab es Beifall – von Anton Dinzinger und der Gemeinde.

Barbara Dietrich zu Gast in der katholischen Kirche zur Heiligen Familie, links Pfarrer Anton Dinzinger. Die evangelische Pfarrerin folgte im April auf den im vergangenen Sommer verstorbenen Pfarrer Frank König.

Foto: BvS



"Bei den Schnelltests wurden wir fast überrannt" Profil

Seit drei Monaten sind sie nun Routine, die Schnelltests in der Bavaria-Apotheke. Dr. Walter Fuchs war der erste Apotheker im Landkreis, der damit startete: "Es hat uns fast überrannt, und wir sind auch jetzt an der Grenze des Machbaren. Ich hätte nicht gedacht, dass es solche Ausmaße annimmt." Die Zahl der Bürger, die sich testen lassen, ist tatsächlich erstaunlich: Innerhalb von zwei Stunden werden pro Tag bis zu 100 Menschen getestet.



Die Quote der positiv Getesteten bewege sich im unteren Promille-Bereich, sagt Dr. Fuchs. "Die Abbacher verhalten sich sehr verantwortungsvoll." Stolz ist er auf sein Team, das die stark erhöhte Arbeitsbelastung seit vielen Monaten klaglos stemmt. "Alle helfen zusammen, ganz selbstverständlich." Danken möchte er auch Thomas Klotzbücher, der hinter der Apotheke die Abstriche vornimmt. "Außerdem dem Rektor der Angrüner-Schule, Heiner Bruckmüller, für die reibungslose Zusammenarbeit. Und Tina Grünewald. Dr. Benedikt Grünewald und dem Bauhof für die Organisation und den Aufbau der Teststation. Mein Dank geht auch an die Druckerei Reidl, die unsere Banner lieferte."



Wartende hinter der Apotheke: Am offenen Fenster nehmen Thomas Klotzbücher und Dr. Fuchs die Abstriche vor. Foto: BvS

Alpaka starb durch falsches Futter

Der Alpaka-Hengst Magnus war erst drei Jahre alt. Er musste sterben, weil Spaziergänger ihm ungeeignetes Futter gaben. Claudia Zirngibl, Alpaka-Züchterin aus Peising, ist traurig und wütend: "Wir haben ihn obduzieren lassen. In seinem Magen war eine pampige Masse - er ist an falschem Futter gestorben. Diese Tiere haben ein besonders sensibles Verdauungssystem." Die Landwirtin beobachtete in den langen Corona-Monaten, dass viel mehr Spaziergänger bei ihnen vorbeikamen als sonst. "Die Leute haben sich gelangweilt -

und manche kamen auf eigenartige Ideen. Sie fütterten unsere Tiere mit völlig ungeeigneten Dingen - zum Beispiel mit Brot, Äpfeln, sogar mit Bananen - für Alpakas lebensgefährlich!" Die Kinder aus der Nachbarschaft wollten etwas dagegen unternehmen. Paulina und Anton Geyer malten mit Matthias und Johanna Grünewald Schilder - "Bitte nicht füttern" - und hängten sie an verschiedene Stellen des Koppelzauns. Claudia Zirngibl: "Die Kinder liefen sogar richtig 'Streife' und haben mehrmals Schlimmeres verhindern können."



Bücherei öffnet ab Juli

Die Marktbücherei wird trotz erfreulicher Entwicklungen der Inzidenzen im Juni weiterhin Click & Collect sowie den Lieferservice anbieten. Gemeinsam mit Bürgermeister Dr. Grünewald haben die Büchereileiterinnen Tina Grünewald und Henriette Schaffner diesen Entschluss gefasst. Nach vielen Gesprächen mit Kunden und den ehrenamtlichen Helferinnen heißt die Devise: Sicherheit und Verläss-

Sommer-Feeling: Tina Grünwald freut sich mit Hündin Mo schon auf den Juli Foto: Paulina Grünewald

lichkeit sind die besseren Ratgeber. "Wir freuen uns schon sehr, wenn im Juli Leser*innen die Bücherei wieder besuchen können - ein gutes Hygienekonzept vorausgesetzt", sagt Tina Grünewald. "Für Juni spricht noch Einiges dagegen. Dass wir in diesem Jahr in den gesamten Oster- und Pfingstferien unseren Service anbieten konnten, verdanken wir dem unermüdlichen Einsatz unserer Ehrenamtlichen." Die Vorbereitungen für eine Öffnung im Juli laufen bereits. Auf der Homepage der Bücherei und der Gemeinde sind die aktuellen Informationen zu finden.



Hier fehlt doch was!?

Dieser kahle Sockel steht am Rande des Feldweges auf der Anhöhe über dem Goldtal. Er wurde zweifelsohne von der künstlerischen Hand eines Steinmetzes



Der kahle Sockel ohne Marterl über dem Goldtal Foto: td.

gearbeitet – aber der Aufsatz fehlt seit langer Zeit.

Wir finden einige Sätze über das einstige Marterl im Bad Abbacher Heimatheft "Kapellen Martere Flurdenkmäler" von Werner Sturm, Heft 11/ 1984, Seite 63: Schon vor mehr als vierzig Jahren haben "mutwillige Hände" das offenbar gusseiserne Kreuz abgerissen.

"Auf Anregung der betagten Frau Walburga Ostermeier wurde es durch Herrn Franz Deml wieder instandgesetzt. Frau Ostermeier unternahm bis ins hohe Alter hinein ihre Spaziergänge zu diesem Kreuz und kümmerte sich um den Blumenschmuck."

Der Arzt Dr. Wolfgang Kaufmann aus Bad Abbach möchte das Marterl rekonstruieren lassen. Vielleicht weiß jemand, ob das Metallkreuz noch existiert, wo es heute lagert oder besitzt ein altes Foto, auf dem es zu sehen ist.

Hinweise bitte per E-Mail an bettina.von.sass@googlemail.com

Bauhof: Michael Auburger ist seit 40 Jahren dabei

Seit vier Jahrzehnten steht Michael Auburger im Dienst des Marktes Bad Abbach: Bürgermeister Dr. Benedikt Grünewald gratulierte dem langjährigen Bauhofsmitarbeiter. Mit zur Dankurkunde gab es drei Abbacher Zehner.



Michael Auburger mit Bürgermeister Dr. Grünewald

Foto: Wahode

Goethes Weg führte auch durch Abbach

Am 3. September 1786 bestieg Johann Wolfgang von Goethe in Karlsbad seine Reisekutsche. Dort hatte er sich anlässlich seines 37. Geburtstages (28. August) mehrere Tage aufgehalten. Er begab sich auf seine lange ersehnte und vorbereitete Reise nach Italien, für die er sich knapp zwei Jahre Zeit nahm.

Er wollte sich einen lange erhofften Wunsch erfüllen und aus der beengten Weimarer Umgebung aussteigen. Ohne sich zu verabschieden war er abgefahren. Er reiste unter falschem Namen – nämlich als Johann Philipp Möller. Denn er wollte nicht erkannt werden. Zügig fuhr er durch von Karlsbad bis Regensburg.

Am nächsten Tag, dem 4. September, kam er vormittags in der Stadt des Immerwährenden Reichstages an und schloss sich alsbald einer ausgedehnten Stadtführung an, um einen ersten Eindruck von dieser doch weltoffenen Stadt zu bekommen.

Ohne Halt durch Abbach

Abends macht er noch einen Besuch im Theater der Stadt.

Sein Quartier hatte er frühzeitig in dem Nobelhotel Weißes Lamm bei der Steinernen Brücke bestellt. Dort hatten auch schon Mozart, Haydn und der Dichter Arndt Quartier bezogen. Das Weiße Lamm in der nach ihm benannten Weißen Lammgasse hatte einen guten Ruf für betuchte Reisende. Die Lage unmittelbar an der Donau mit der weltbekannten Steinernen Brücke, der historischen Wurstkuchl und den beiden Salzstadelgebäuden gaben ein vornehmes Ambiente.

Das Goldene Kreuz auf dem Haidplatz war vor allem den Reichstagsgesandten vorbehalten, die meist längere Aufenthalte buchten.

Goethe schwärmte von der idyllischen Lage der Stadt Regensburg und schrieb in sein Tagebuch: Die Gegend musste eine Stadt herlocken ... Die Donau erinnert mich an den alten Main. Hier aber nimmt sich die Statt am Hof (heutige Schreibweise Stadtamhof)



recht artig aus. Nach kurzem Aufenthalt brach er schon am nächsten Tag, dem 5. September, gegen 12.30 Uhr von Regensburg auf. Sein Weg führte ihn über die Anhöhen des Ziegetsberges weiter aus der Oberpfalz in den nahe gelegenen Markt Abbach. Ohne im Ort anzuhalten oder eine kurze Rast zu machen fuhr er weiter bis nach Saal a.d. Donau. Dort machte er einen halbstündigen Aufenthalt zum Wechsel der Pferde. Weiter ging es über Neustadt und Geisenfeld in Richtung München. Mit einer Reisegeschwindigkeit von 8 Kilometern pro Stunde war er für damalige Verhältnisse recht zügig unterwegs.

Durch den Markt Abbach musste die Reisekutsche im Joh Schritttempo fahren. Hier konnte und musste Goethe die schrecklichen Auswirkungen und Schäden des furchtbaren Hochwassers und Eisstoßes vom Februar des Jahres 1784 sehen, die noch kaum

beseitigt waren.

Durch ständiges Schneien und Gefrieren war die Donau im Winter 1783/84 an einigen Stellen bis auf den Grund zugefroren. Als in den letzten Februartagen heftiges Tauwetter einsetzte, brach die Eisdecke zusammen, die aufgestauten Wassermassen ergossen sich in kürzestem Zeitraum in den Markt und seine Durchgangsstraße. Das Wasser war 10 Tage bis zu 14 Schuh (1 Schuh = 29 cm) im Marktbereich gestanden und reichte teilweise bis in das obere Stockwerk der Häuser.

Mehr als 4 Gulden Trinkgeld

Durch Schäden an den Häusern und der Marktkirche Sankt Christophorus waren so schlimm, dass mehrere Häuser und die Marktkirche großenteils abgebrochen und wieder errichtet werden mussten. Die Marktkirche wurde auf einem erhöhten Sockel neu errichtet. Dies dauerte noch mehrere Jahre.

Auch das Pflaster der Marktstraße war arg beschädigt worden. Es musste zum Teil neu gepflastert werden

Auch im Jahre 1786 gab es keinen normalen Sommer, aber viel kalte und regenreiche Tage. Der Chronist berichtet, dass in diesem Jahr das Hochwasser der Donau fünfmal über die Ufer trat und Über-



Johann H. W. Tischbein: Goethe in der Campagna (1787)

Städel Museum



Das "Churfürstl. Bayrische Wild-Bad zu Abach" zur Goethezeit

Sla. Sturm

schwemmungen verursachte. Es ist kaum bekannt, dass Goethe während der Fahrt von der Reisekutsche aus auf der Straße zwischen Abbach und dem Ringberg auf der Rückseite einer in Regensburg gefertigten Zeichnung eine neue Ansicht von der Donaulandschaft im Bereich des Teufelsfelsens anfertigte.

In seinen Reisenotizen schrieb Goethe: "Den 5. September halb 2 Uhr reiste ich von Regensburg ab. Bei Abbach ist eine schöne Gegend, wo die Donau sich an den Kalkfelsen bricht bis gegen Saal. Es ist der Kalk, wie bei Osterode am Harz dicht, aber im Ganzen löcherig. Um 6 Uhr morgens war ich in München."

Bei dem Vergleich mit dem Felsen von Osterode war Goethe etwas ungenau. Es handelt sich dort um Gipsbrüche, nicht um Kalkfelsen wie zwischen Abbach und Saal. Goethe führte auch genau Buch, was er für die Fahrt von Regensburg bis München ausgegeben hatte: 14 Gulden an Postgeld, 4 Gulden und 16 Kreuzer Trinkgeld und an Chausseegeld 1 Gulden 10 Kreuzer.

Auf seiner Reise zeichnete Goethe sehr viel. Er brachte etwa 1000 Zeichnungen und Aquarelle mit nach Weimar zurück.

Während der knapp zweijährigen Italienreise verbrachte er zwei längere Aufenthalte in Rom, einmal 4 Monate und dann 10 Monate. Die einstige römische Hauptstadt und nun Residenzstadt der Päpste hat einen nachhaltigen Eindruck auf ihn gemacht.

Für die Rückreise aus Italien nahm Goethe die Wegstrecke über Konstanz und Nürnberg nach Weimar.

Werner Sturm

Geldsegen für Schulhaus-Sanierung bleibt aus

Amt für ländliche Entwicklung hält sich nicht an Zahlungszusage





Das frisch gestrichene Schulhaus in terrakottarot mit neuem Dach, daneben das ursprüngliche Gebäude.

Fotos: RvS

Im Rathaus rieb man sich ungläubig die Augen, als die Nachricht vom Amt für ländliche Entwicklung eintraf - und dann herrschte blankes Entsetzen: Von den versprochenen Fördergeldern für die derzeit laufende Sanierung des Alten Schulhauses in Dünzling fließen erst ab 2025 bis zum Jahr 2030 jährlich 295.000 Euro. Dabei war im Januar vergangenen Jahres der symbolische Scheck über 1,5 Millionen Euro mit der Bewilligungsurkunde überreicht worden. Eine solch hohe Summe hat für die Abbacher Verwaltung höchsten Seltenheitswert - umso größer war die Freude über die Zuwendung. Von der aktuellen Mitteilung des

Amtes berichtete Bürgermeister Dr. Benedikt Grünewald bei der Gemeinderatssitzung. Er äußerte sein "totales Unverständnis. Das ist sehr, sehr ärgerlich." Es gebe sogar Gemeinden, denen viel geringere Zuwendungen versprochen wurden, "selbst die bekommen kein Geld!" Nun muss die Gemeinde alles über mehrere Jahre vorfinanzieren.

Christian Hanika, bei der feierlichen Scheckübergabe im Rathaus als damaliger 2. Bürgermeister anwesend, ließ seinem Zorn freien Lauf. "Es ist einfach unfassbar, in was für Geldnöte das Amt uns und andere Gemeinden mit diesem Verhalten stürzt! Ungeheuerlich, mir fehlen einfach die Worte."

Im Rahmen der Dorferneuerung läuft nun die letzte Phase der mehrjährigen Sanierung, an der sich die Gemeinde mit mehr als 400.000 Euro beteiligt (Gesamtsumme: 2 Mill. Euro). Vor genau fünf Jahren war noch der Abriss des maroden Schulhauses und der Neubau eines Dorfgemeinschaftshauses vereinbart worden. Eine Sanierung wurde für unverhältnismäßig teuer gehalten. Doch dieser Beschluss wurde auf Antrag der Freien Wähler und der Zukunft im Jahr 2018 aufgehoben. Dieses ortsprägende historische Gebäude müsse unbedingt erhalten bleiben. Das letzte Wort hatten dann

aber die Dünzlinger selbst bei einer Bürgerbefragung. Sie sprachen sich mehrheitlich für eine Sanierung und gegen einen Neubau aus.

Nun freuen sich die Waldesruh-Schützen, die Landjugend und andere Vereine, ihre prächtige Unterkunft bald beziehen zu können. Die Einweihung ist nicht mehr fern, und ein paar kleine Meinungsverschiedenheiten gibt es im Dorf nur noch über die Farbwahl des neuen Anstrichs. Welche finanziellen Folgen das Agieren des Amtes für ländliche Entwicklung für die Gemeinde hat, ist im Detail aber noch nicht absehbar

Bettina von Sass

Anzeige/Profil

"Wir arbeiten nicht nach Stechuhr"

Es war ein nahtloser Übergang, als Hildegard Bartl Anfang April ihren ambulanten Pflegedienst an ihren langjährigen Mitarbeiter Matthias Weigl übergab. "Ich habe bei ihr 15 Jahre als Pflegedienstleiter gearbeitet, insgesamt bin ich seit 20 Jahren im Beruf", erzählt der gebürtige Kelheimer. Mit sei-

ner Frau Gloria hat er neue Räume neben dem Zirngibl-Gasthaus angemietet. Gemeinsam mit acht Angestellten, die alle vom ehemaligen Pflegedienst Bartl "mitgingen", sind die beiden mit Leib und Seele für ihre Pflegebedürftigen da. Weigl: "Wir arbeiten nicht nach Stechuhr, sondern versuchen, uns die Zeit zu nehmen, die es eben braucht. Ohne Hektik." Wer pflegt, sei außerdem an der Schnittstelle zwischen Patient und Arzt oder Krankenhaus. "Wir sind Ansprechpartner und liefern wichtige Informationen. Denn niemand sieht die Pflegebedürftigen so oft wie wir und weiß, wie es ihnen geht bzw. worauf zu achten ist." Und

wenn jemand von einem Krankenhausaufenthalt zurückkommt, "hören wir erstmal zu – da gibt es bei den Patienten oft großen Bedarf zu erzählen, was dort vielleicht schiefgelaufen ist." Manches könne man gerade rücken, aber das Wichtigste sei vor allem eins: "Das ist unsere Zuwendung."

PFLEGEDIENST Gute Pflege verbindet Zuwendung mit Vertrauen und Ehrlichkeit. Matthias Weigl

Unser Leistungsangebot

- Behandlungspflege (SGB V) Betreuungs- und
- Grundpflege (SGB XI)
- Beratungseinsätze
- Verhinderungspflege
- Betreuungs- und Entlastungsleistungen
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Familienpflege

Kaiser-Heinrich-II.-Straße 1 · 93077 Bad Abbach Tel. 09405 918715 · PflegedienstWeigl@t-online.de



Gloria und Matthias Weigl in ihren neuen Geschäftsräumen in der Kaiser-Heinrich-II.-Straße 1. Foto: BvS

Endlich wieder Führungen in Regensburg

Lange Zeit brachte Corona den Tourismus fast vollständig zum Erliegen brachte. Nun heißt es auch in der Unesco-Welterbestadt: endlich wieder erleben, schmecken, genießen und entdecken – endlich (wieder) Regensburg.

Eine Stadtführung eignet sich ideal dafür, die historische Altstadt zu erleben, spannenden Geschichten über die Stadtgeschichte zu lauschen und Neues zu entdecken. Zu Pfingsten starteten nun auch die Stadtführungen wieder, anfangs wird es Führungen für Individualgäste für alle Regensburg-Fans und solche, die es noch werden wollen, zu folgenden Terminen geben:

· montags bis freitags 10.30 Uhr

- · samstags, sonn- und feiertags: 10.30 Uhr und 14.30 Uhr
- Treffpunkt: Tourist Information am Alten Rathaus

Weitere Termine werden bei Bedarf noch zur Verfügung gestellt. Alle Gäste werden gebeten, ihre Altstadtführung wenn möglich online unter www.tourismus.regensburg. de zu buchen, da hierdurch auch mögliche Infektionsketten nachvollzogen werden können.

Sollten Gäste in Ausnahmefällen keine Möglichkeit haben, ihre Tickets online zu buchen, sind diese ebenfalls in der Tourist Information am Alten Rathaus erhältlich.

Auch Gruppenführungen sind wieder buchbar. Bis auf weiteres

ist die Gruppengröße auf maximal 14 Teilnehmer begrenzt. Alle Stadtführungsthemen und Buchungsdetails finden Sie ebenfalls unter www.tourismus.regensburg. de. Für Rückfragen steht Gästen die Tourist-Information (Tel. 0941/507 44 10; tourismus@regensburg. de) gerne zur Verfügung.

Folgende Hinweise, die für alle Führungen gelten, sind hierbei zu beachten:

- · Der Mindestabstand muss eingehalten werden
- · Es besteht Maskenpflicht
- · Teilnehmer müssen nachweisen können, dass sie entweder genesen, vollständig geimpft oder negativ getestet sind. Im Falle eines



negativen Corona Tests muss es sich entweder um einen Schnelloder einen PCR-Test handeln. Dieser Test darf nicht älter als 24 Stunden sein.

Alle Hinweise zu den aktuellen Buchungsbedingungen erhalten Individualgäste online bei der Buchung.

Wandertipp – "Waldbaden am Stinkerbrunn"

Lkr. Kelheim. Die Kelheimer Tourismus-Initiative hat eine Empfehlung – nicht nur für ihre Mitglieder, sondern für alle, die Freude am Wandern in der aktuell besonders herrlichen Frühlingsnatur haben.

Wie wäre es mal mit "Waldbaden"? Die Strecke ist fünf Kilometer lang, es gibt geringe Höhenunterschiede. Sylvia Kühnl, 2. Vorsitzende der KTI, beschreibt den Weg:

"Man fährt zum Kelheimer Frauenhäusl, dessen Name auf das Regensburger Damenstift Niedermünster zurückgeht. Dort kann man parken und folgt zunächst den beiden roten Markierungen bis zur Gedenkstätte für das Arbeitslager aus dem Dritten Reich.

informieren Klapptafeln übersichtlich über die Geschichte dieses Waldgebietes. Anschließend überquert man die Kreisstraße 25 und kommt zu einem 25 Meter hohen Funkmasten. Hier ist kein monotoner Buchenwald! Beachten Sie im Frauenforst die unterschiedlichen Baumarten. wie Douglasien, Birken, Buchen, Eichen, Espen, Fichten, Kiefern, Kirsch- und Pflaumenbäume, Tannen und die Vielzahl an Dolinen. Wenn die roten Markierungen im 90° Winkel nach links zeigen, führt "unser Weg nach rechts", bis er links abwärts geht. In der Senke befindet sich der Stinkerbrunn. Links liegt die Schwefelquelle, deren heilende Wirkung schon die Stiftdamen erkannt hatten. Rechts sieht man eine langgezogene Tiertränke. Im Schlamm sind die Spuren von Wildschweinen gut zu erkennen. Unser Weg führt leicht nach oben und macht anschließend einen Bogen. An der Weggabelung biegen Sie rechts ab und folgen diesem Weg, bis Sie zur Kreisstraße kommen. Diese überqueren Sie und nehmen den rechten Weg entlang des Waldes. Im Wald halten Sie sich immer rechts, der Weg

ten Sie sich immer rechts, der Weg führt zum Frauenhäusl zurück. Am Wegesrand blühen Ackerhornkraut, Anemonen, Huflattich, Schachtelhalm, Schlüsselblumen,



Waldmeister und Wolfsmilch. Auf dem letzten Stück kommen Sie an einer Doline vorbei, in der das Wasser eines oberhalb liegenden Teiches in einem Schluckloch (Ponor) versickert." Viel Freude!

Offene Babytreffs weiterhin am Telefon

Lkr. Kelheim. Pandemiebedingt können die Offenen Babytreffs im Landkreis weiterhin nicht in gewohnter Weise stattfinden.

(Werdende) Eltern und Eltern von Babys und Kleinkindern können sich mit ihren Fragen und Anliegen trotzdem an die erfahrenen Gesundheitsfachkräfte wenden. Zunächst werden telefonische Sprechzeiten angeboten, nach und nach werden weitere Angebote dazukommen.

Es ist in Planung, die Babytreffs auch online anzubieten. Sobald die Treffen in virtueller Form starten, erfahren sie dies auch auf unserer Homepage www.landkreis-kelheim de.

Bad Abbach: Anstatt des of-

fenen Babytreffs im Kurhaus Bad Abbach wird nun an jedem zweiten Donnerstag des Monats von 10 bis 11.30 Uhr eine telefonische Sprechstunde der Familienhebamme Maria-Luise Sauter-Klausmann angeboten. Bitte melden Sie sich bei der KoKi unter der Telefonnummer 09441/207-5340 an, Sie werden von hier aus weitervermittelt.

Die nächsten Termine sind am 10.



Juni 2021 und 8. Juli 2021. An Feiertagen und in den Schulferien finden keine Babytreffs in Bad Abbach statt.



Mit dem Freizeitbus die Region entdecken



Landrat Martin Neumeyer, die 2. Bürgermeisterin Hannelore Langwieser und Landrat Helmut Petz bei der Eröffnung der neuen Freizeitbuslinie von Mainburg weiter nach Freising Foto: Grüttner

Lkr. Kelheim. Groß und bunt werden Sehenswürdigkeiten des Landkreises Kelheim, wie beispielsweise die Befreiungshalle und Kloster Weltenburg, auf dem Freizeitbus der Linie 6030 beworben. Bald schon sollen auch Highlights des Landkreises Freising dazu kommen, verspricht Landrat Martin Neumeyer. Seit Samstag führt die Linie nämlich von Mainburg aus über die Landkreisgrenze weiter bis nach Freising. In der neuen Freizeitbus-Linie 6030 wurden die

im Landkreis Kelheim bereits etablierten Linien "Mitte" (Kelheim – Abensberg) und "Süd" (Abensberg – Mainburg) zusammengefasst, beschleunigt und um die Haltestelle Freising erweitert.

Zur Feier der Jubiläumsfahrt hatte Landrat Martin Neumeyer am vergangenen Samstag seinen Freisinger Kollegen Helmut Petz, die 2. Bürgermeisterin Hannelore Langwieser und Vertreter aus den Bereichen Tourismus, Verkehr und Presse an den Busbahnhof

nach Mainburg geladen. Landrat Neumeyer zeigte sich sehr erfreut über die Angebotsverbesserungen auf der neuen Linie, "die mit der Ausweitung nach Freising noch zusätzlich an Attraktivität gewonnen habe".

"Dieses Angebot entspreche dem ökologischen Gedanken und wachsenden Tourismus in der Region", sagt Martin Neumeyer. Neben der neuaufgelegten Freizeitbus-Broschüre mit zahlreichen Ausflugstipps und den handlichen Faltfahrplänen verwies Neumeyer auch auf die im Landratsamt erhältlichen Freizeitbus-Gutscheine, mit denen "Freizeit verschenkt" werden könne.

Im Beisein der geladenen Gäste gaben die beiden Landräte Neumeyer und Petz und die 2. Bürgermeisterin Langwieser mit dem Durchtrennen des roten Bandes die Linie 6030 schließlich symbolisch zur Fahrt frei und traten im Anschluss daran die 35-minütige Jubiläumsfahrt nach Freising an.

In Freising angekommen, hieß auch Landrat Petz seine Gäste bei schönem Wetter am Busbahnhof nochmals herzlich willkommen: "Es gibt viel zu erleben in unserer gemeinsamen Kulturlandschaft",

sagte Petz. Deshalb sei er auch sehr glücklich, dass sich Freising an das Projekt, in dem viel Herzblut stecke, "anhängen" konnte. Auf der sogenannten "Römer- und Hopfentour" führt die neue Linie 6030 von Kelheim nach Weltenburg, Eining, Bad Gögging, Neustadt an der Donau, Abensberg, Siegenburg, Ratzenhofen und Mainburg bis nach Freising. Im Zuge der Neuplanung wurde die Strecke optimiert und der Fahrplan noch attraktiver, ohne umständliche und zeitraubende Umstiege gestaltet. Wie die Freizeitbus-Linie 6010 (Regensburg - Dollnstein) verkehrt auch die Linie 6030 mit einem Anhänger, auf dem 18 Fahrräder transportiert werden können - saisonal an allen Wochenenden und Feiertagen bis zum 3. Oktober.

Nun muss das Angebot, das zunächst ein Jahr zur Probe läuft, auch angenommen werden. Hierfür wollen die beiden Landräte Neumeyer und Petz kräftig die Werbetrommel rühren.

Die Freizeitbusbroschüren und Faltpläne sind im Landratsamt Kelheim sowie in den Tourist-Informationen des Landkreises erhältlich. Mehr Infos:

www.freizeitbusse.de

Das Archäologische Museum öffnet wieder



Kann endlich wieder besucht werden: die Dauerausstellung des Archäologischen Museums der Stadt Kelheim. (Foto: Archäologisches Museum der Stadt Kelheim/Rainer Schneck)

Kelheim. Endlich ist es soweit: Dank weiter sinkender Fallzahlen sind nun schrittweise Lockerungen möglich – und auch das Archäologische Museum der Stadt Kelheim öffnet voraussichtlich ab Samstag, 29. Mai 2021 und startet mit kleiner Verspätung in die Saison 2021.

Zusätzlich zur Dauerausstellung werden zwei Sonderausstellungen gezeigt: "Im Schatten der Halle. Kelheims versteckte Denkmäler". Neben der Befreiungshalle, dem Wahrzeichen der Stadt Kelheim, gibt es in der und um die Altstadt noch zahlreiche weitere Denkmäler zu entdecken.

Begeben Sie sich in dieser Ausstellung auf einen Spaziergang durch Kelheim und betrachten die steinernen und bronzenen Zeugnisse aus vielen Jahrhunderten. Die Ausstellung läuft bis 7. November 2021

"Superstars mit Todesmut - Die Gladiatoren Roms". Gladiatoren waren professionelle Schwertkämpfer im Römischen Reich, die vor Publikum gegeneinander antraten. Entgegen dem gängigen Klischee waren sie keine blutrünstigen Schlächter, sondern begeisterten durch hohe Kampfkunst. Die Sonderausstellung liefert unter anderem Antworten auf Fragen nach dem Ursprung der Gladiatur, wie Gladiatoren lebten, wie ein Kampf ablief und die Bewaffnung aussah. Übrigens: Anfassen und Ausprobieren ist in der Ausstellung erwünscht, weshalb sie sich

auch für Kinder eignet. Die Ausstellung läuft bis 7. November 2021. Das Museumsteam freut sich auf Ihren Besuch!

Corona-Fahrplan:

- Bitte beachten: Bei einem Wert zwischen 50 und 100 ist eine Anmeldung erforderlich. Besucher können sich dafür telefonisch unter 09441/ 104 92 und 104 09 bitte bis spätestens 15 Uhr am Vortag anmelden, zu den Wochenenden spätestens bis 12 Uhr, Freitag. Alternativ kann die Anmeldung auch bis spätestens 12 Uhr am Vortrag per E-Mail an info@archaeologisches-museum-kelheim.de erfolgen bzw. freitags für das Wochenende.
- Ab einer stabilen Inzidenz von unter 50 entfällt eine Anmeldung
- Unabhängig der Inzidenz ist ein Besuch nur mit Maske (FFP 2) möglich; Hinweise zu den geltenden Hygienevorschriften erhalten Besucher durch das Kassenpersonal oder finden diese am Museumseingang.

Besuche in der Goldberg-Klinik wieder möglich

Kelheim. Seit Ende Mai sind Patientenbesuche in der Goldberg-Klinik zwischen 14 bis 18 Uhr (letzter Einlass um 17 Uhr) wieder möglich. Im Interesse der Patienten und Besucher müssen allerdings die folgenden geltenden Einschränkungen weiter beachtet werden:

- Die Besuchszeiten der Goldberg-Klinik Kelheim sind täglich von 14 bis 18 Uhr, letzter Einlass um 17 Uhr.
- Jeder Besucher benötigt einen aktuellen negativen Antigen-Schnelltest mit Bescheinigung (max. 48 h gültig) oder eine vollständige Impfung mit Nachweis (Impfung muss mindestens 14 Tage zurückliegen).
- Genesene müssen einen Nachweis einer überstandenen Erkrankung vorlegen (ärztlicher Nachweis und nicht älter als sechs Monate).
- Besuche sind während der Besuchszeit einmal täglich für 1 Stunde von einer Person mit max. einer weiteren Begleitperson erlaubt.
- Es darf sich immer nur ein Besucher, ggf. mit einer Begleitperson, pro Patientenzimmer zur gleichen Zeit aufhalten.

- In der geburtshilflichen Station ist eine Bezugsperson pro Patientenzimmer erlaubt.
- Für Besucher schwerstkranker und palliativer Patienten gelten Sonderregelungen und werden im Einzelfall durch den behandelten Arzt/Ärztin entschieden.
- Besucher müssen sich bei jedem Besuch anmelden und das Meldeformular ausgefüllt und unterschrieben abgeben.
- Bitte beachten Sie: Das Meldeformular ist für jeden Besuch erneut auszufüllen, zu unterschreiben und am Stationsstützpunkt abzugeben.
- Das Meldeformular ist auch am Haupteingang der Goldberg-Klinik Kelheim erhältlich und dient ausschließlich zur Nachverfolgung eventueller Infektionsketten. Aus Datenschutzgründen wird dieses nach 30 Tagen wieder vernichtet.
- Es werden nur Besucher in der Goldberg-Klinik Kelheim zugelassen, die keine Krankheitszeichen einer Infektion der Luftwege (z.B. Husten, Schnupfen etc.) oder Fieber aufweisen und die in den zwei Wochen vor dem Besuch keinen ungeschützten Kontakt zu einer Person mit SARS-

- CoV-2- Infektion hatten oder sich selber in Quarantäne befanden.
- Bei steigenden Inzidenzwerten kann sich die Besuchsregelung, ggf. auch ohne Vorankündigung, wieder ändern.
- Tragen Sie während der gesamten Dauer des Besuchs eine FFP2-Maske (ohne Ventil).
- Der von Ihnen besuchte Patient bzw. Patientin muss zeitgleich mindestens einen chirurgischen Mund-Nasen Schutz tragen.
- Desinfizieren Sie sich beim Betreten in der Goldberg-Klinik Kelheim und der Station die Hände.
- Halten Sie nach Möglichkeit 1,50 Meter Abstand zu anderen Patienten und Besuchern.

Die Besuchsregelungen werden laufend auf ihre Notwendigkeit überprüft. Sprechstunden und Operationen finden weiterhin wie geplant statt. Auch die Notaufnahme ist wie bisher zugänglich.

Klinik behandelte 350 Covid19-Kranke

"Wir haben in den letzten Monaten unser Möglichstes geleistet: In der Goldberg-Klinik wurden seit März 2020 350 Covid19-positive Patienten behandelt. Über 60 dieser Patienten waren so schwer krank, dass sie auf der Intensivstation betreut wurden. Derzeit befinden sich noch vier Covid19-Patienten stationär in unserer Behandlung. Wir haben in dieser Zeit mehrere Tausend Abstriche für PCR-Teste unserer Patienten durchgeführt.

Auch die Beschäftigten der Klinik haben diese besondere Herausforderung des letzten Jahres deutlich

gespürt. 84 Beschäftigte unserer knapp 600 Beschäftigten haben sich bisher mit Covid19 infiziert, ein Teil davon war erkrankt, aber nur wenige mussten stationär behandelt werden (weitere 84 befanden sich zeitweise in Quarantäne). Dadurch war es manchmal auch nicht möglich alle Stationen voll zu belegen, weil z.T. die Pflegekräfte, manchmal auch Ärzte, nicht ausreichend verfügbar waren. Seit einigen Wochen entspannt sich die Lage zusehends, und wir sind sehr froh darüber." Mathias Witzmann, Öffentlichkeitsarbeit Goldberg-Klinik

Rotvieh bezieht Sommerquartier in Riedenburg

Lkr. Kelheim. Seit Mitte Mai grast wieder eine kleine Rotviehherde auf dem Gleislhofberg in Riedenburg. Nach dem nasskalten Wetter der vergangenen Wochen hält der Frühling auch in den Weideflächen Einzug: Gräser sprießen und Kräuter blühen.

Höchste Zeit also, dass die Rinder von der Familie Graml von Kallmünz im Landkreis Regensburg auf die Sommerweiden nach Riedenburg umziehen. turschutzbehörde und den Fachberatern für extensive Rinderhaltung am Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten in Schwandorf die Idee entwickelt, die alte Nutzungsform der Rinderbeweidung im Altmühltal wieder aufleben zu lassen

Die Familie Graml vom Rotviehhof am Jurasteig hält mit dem sog. Roten Höhenvieh eine seltene Rasse, die ursprünglich bis auf die Kelten zurückgeht. Die Tiere sind von kastanienbrauner Farbe und prädestiniert für die natürlichste Haltungsform, die Mutterkuhhaltung. Dabei kommt die Milch der Kühe ausschließlich den Kälbern zugute. Hauptaspekt der Rinderbeweidung ist die extensive Pflege der überwiegend mageren aber artenrei-chen Wiesen am Gleislhofberg. Weil die Böden ziemlich flachgründig und von sich aus wenig ertragreich sind, ist die Beweidung eine ideale Nutzungsform.







Liebe Leserin, lieber Leser,

in den vergangenen Wochen und Monaten war ich viel unterwegs, bin dem Impfbus quasi nachgefahren und habe mich umgehört – und zwar in fast allen Gemeinden, Märkten und Städten, in denen er Halt gemacht hat. Es war mir sehr wichtig, um mit den Menschen vor Ort, mit Ihnen, ins Gespräch

zu kommen, zu wissen wie es Ihnen geht, wie Sie und die Verantwortlichen in den Kommunen die Situation wahrnehmen. Zusammenfassend lässt sich sagen, dass die Pandemie natürlich an unseren Nerven und an unserer Geduld zehrt. Viele Menschen haben zudem Existenzängste. Deshalb meine große Bitte an Sie: Unterstützen Sie die Gastronomen und Gewerbetreibenden im Landkreis weiterhin. Halten Sie zusammen,

leben Sie unser Motto: "Einsicht, Rücksicht, Zuversicht."

Ich bin zuversichtlich und vertraue zudem auf den Impffortschritt, der auch im Landkreis Kelheim spürbar geworden ist.

Ich wünsche auch Ihnen die nötige Portion Optimismus. Alles Gute, bleiben Sie gesund.

Ibr Landrat Martin Neumeyer

Gemeinsam Lebensräume schaffen

VöF startet Pflanzaufruf: Streuobstwiesen und Hecken werden gefördert



Eine klassische Streuobstwiese

Wer Interesse an einer Pflanzung von Streuobst und Hecken hat, kann mit tatkräftiger Unterstützung rechnen. Anfragen sollten noch bis spätestens Ende Juli 2021 beim Landschaftspflegeverband VöF eingehen.

Foto: Andreas Ehlers, VöF

Streuobstwiesen, Hecken und Feldgehölze sind seit jeher charakteristische Merkmale der bäuerlichen Kulturlandschaft. Sie bereichern die Feldfluren und gliedern auf angenehme Weise die Landschaft. Für eine Vielzahl von Vogel-, Käferund Schmetterlingsarten sind sie Nahrungs-, Nist- und Rastplatz. Sie bilden darüber hinaus als verbindende Strukturen wichtige "Straßen" für Wanderbewegungen vieler Tier- und auch Pflanzenarten. Aus all diesen Gründen wirbt der Landschaftspflegeverband Kelheim VöF e. V. auch in diesem Jahr wieder dafür, unsere Landschaft mit diesen traditionellen Bestandteilen weiter zu bereichern. Nicht nur Tiere und Pflanzen profitieren: Die Grundstückseigentümer, die in den letzten Jahren über den VöF Streuobstwiesen anlegt haben, können jetzt schon ihr eigenes Obst ernten.

Bei dem Projekt "Gemeinsam Lebensräume schaffen" soll vor allem die Pflanzung von Hecken, Feldgehölzen und Streuobstwiesen gefördert werden. Das Projekt richtet sich sowohl an Landwirte und Privatpersonen, aber auch Kirchen oder Gemeinden sowie Schulen

und Vereine sind herzlich zur Teilnahme eingeladen.

Seit dem Beginn der Pflanzungen wurden im Landkreis über 3800 Obstbäume auf einer Fläche von ca. 51 ha angelegt. Die Heckenpflanzungen summieren sich auf mehr als 17 km Gesamtlänge.

Gefördert werden die Anlage von Streuobstwiesen, Hecken und Feldgehölzen in der Feldflur. Hier trägt der Landschaftspflegeverband VöF zwischen 80% und 90% der anfallenden Gesamtkosten und übernimmt alle erforderlichen Schritte und Formalitäten von der Planung bis zur "schlüsselfertigen" Pflanzung.

Sind Sie interessiert? Dann melden Sie sich für die diesjährigen Herbstpflanzungen beim Landschaftspflegeverband Kelheim VöF e.V. – noch bis spätestens Freitag, 30. Juli 2021, Tel. 09441/207-73 25 oder unter info@voef.de

Lehrgang zum Landschaftspfleger



Landschaftspfleger bei der Arbeit Foto: Reg. Ofr.

Lkr. Kelheim. Die Regierung von Oberfranken führt im Auftrag des Bayerischen Staatsministeriums für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten in enger Zusammenarbeit der Akademie für Naturschutz und Landschaftspflege Laufen und der Bayerischen Landesanstalt für Landwirtschaft in Freising (LfL) einen Fortbildungslehrgang 2021/2022 zum Geprüften Natur- und Landschaftspfleger/

zur Geprüften Natur- und Landschaftspflegerin durch.

Die Fortbildung bietet aufbauend auf einen Berufsabschluss in einem "grünen" Ausbildungsberuf wie Landwirt, Gärtner oder Forstwirt eine Zusatzqualifikation auf Meisterniveau für alle, die sich im Bereich Naturschutz und Landschaftspflege weiterbilden möchten.

In Theorie und Praxis sowie in vielen Exkursionen lernen die Teilnehmerinnen und Teilnehmer unter anderem die Grundlagen des Naturschutzes und der Landschaftspflege, Umweltbildung und Öffentlichkeitsarbeit, aber auch Grundsätze des Gewerbe- und Steuerrechts oder des Arbeits- und Sozialrechts. Schwerpunkte bilden

zudem der Einsatz von Maschinen und Geräten in der Landschaftspflege, die fachgerechte Pflanzung und Pflege von Hecken und Gehölzen, naturschutzfachliche Grundlagen sowie Umweltpädagogik.

Der Lehrgang erstreckt sich über 17 Wochen, die auf den Zeitraum von September 2021 bis Juli 2022 verteilt sind. Beginn ist Montag, der 27. September 2021. Die Lehrgangs- und Prüfungsgebühren betragen 1.000 Euro bzw. 250 Euro. Anmeldungen sind ab sofort bei der Regierung von Oberfranken möglich. Anmeldeschluss ist der 30. Juni 2021.

Nähere Informationen zum Lehrgang und zur Anmeldung:

www.reg-ofr.de/gnl

Schüler am BSZ engagieren sich für Artenschutz

Kelheim. Im Fach "Sozialwirtschaft und Recht" beschäftigten sich die Schüler der 12. Klassen des Beruflichen Schulzentrums Kelheim und ihr Lehrer Daniel Holzwarth mit verschiedenen Marketing-Projekten, "die sich mit sozialen, ökonomischen oder ökologischen Problemen befassten". So beschreiben es Hannah Schmid, Paula Lindl, Dominik Ritzinger, Tim Dürmayer und Michael Bräuherr aus der FS12b. Sie riefen in diesem Zusammenhang das Projekt "Hand in Hand gegen das Insektensterben" ins Leben, um damit auf ein wichtiges Thema aufmerksam zu machen, das nach Ansicht der Jugendlichen aber oft nicht in gebührendem Maß beachtet wird.

Deshalb bauten sie in Rücksprache mit Biologie-Lehrerin Christine Linhard ein erstes Insektenhotel für die Schule, das inzwischen an einer sonnigen Südost-Wand angebracht ist und auf die ersten Bewohner wartet. Sie verkauften auch selbstgemachte Marmelade und Honig von einem lokalen Imker an Schüler und Lehrkräfte. Das dadurch eingenommene Geld wird nun als Spende an den Landschaftspflegeverband Kelheim VöF e. V. übergeben.

Michaela Powolny war begeistert von der Aktion: Sie ist dort als Biologin für die Ausweisung und Koordinierung der sogenannten "Eh-da"-Flächen im Landkreis Kelheim zuständig, gefördert vom Amt für ländliche Entwicklung Niederbayern. Darunter sind kleinere und größere Flächen zu verstehen - aktuell etwa 9 Hektar, die "eh da" sind, also nicht landwirtschaftlich bewirtschaftet werden, aber durch Mähgutübertragung und geeignete Pflegemaßnahmen naturschutzfachlich aufgewertet werden können, um Insekten und anderen Kleinlebewesen eine ver-



Von links nach rechts hinten: StR Daniel Holzwarth, OStD Johann Huber, Michaela Powolny (Projektmanagerin Eh-da Flächen), Tim Dürmayer, Hannah Schmid, Paula Lindl, Klaus Amann (Geschäftsführer Landschaftspflegeverband Kelheim e.V.), vorne von links nach rechts: Dominik Ritzinger, Michael Bräuherr

Foto: Christine Linhard

besserte Nahrungsgrundlage und Lebensraum zu bieten.

Auch Klaus Amann, Geschäftsführer des VöF, freute sich über das Engagement der Schüler. Genau

das brauche es, um die anstehenden Probleme, die der Verlust der Artenvielfalt oder der zunehmende Klimawandel mit sich bringen, angehen zu können.

Hecken schützen das Klima

Lkr. Kelheim. Hecken haben nicht nur wichtige Funktionen für den Arten- und Biotopschutz oder für das Bild einer Kulturlandschaft, sondern können auch langfristig Kohlendioxid binden. "Hecken sind damit auch relevant für den Klimaschutz. Aus diesem Grund unterstützt der Landschaftspflegeverband Kelheim vor Ort das Forschungsprojekt CarboHedge des Thünen-Instituts für Agrarklimaschutz in Braunschweig", sagte VöF-Vorsitzender Landrat Martin Neumeyer.

Die Anlage von Hecken auf landwirtschaftlichen Flächen ermöglicht einen zusätzlichen Aufbau von Humus sowie unter- und oberirdischer Biomasse. Für eine erste Abschätzung der Kohlenstoffspeicherung von Hecken werteten Wissenschaftler des Thünen-Instituts alle bestehenden Studien zur Kohlenstoffspeicherung in Hecken, die für deutsche Klima- und Bodenverhältnisse relevant sind, aus. Diese Literaturauswertung ergab, dass Hecken durchschnittlich 104 Tonnen Kohlenstoff pro Hektar mehr speichern als ein durchschnittlicher Acker. Das entspricht 381 Tonnen CO2 pro Hektar oder fast einer Verdreifachung der Kohlenstoffvorräte pro Hektar. 520 Meter neue Hecke kompensieren die durchschnittlichen

CO₂-Emissionen einer Person in Deutschland für 10 Jahre. Mit der Anlage von ca. 1000 ha Hecken und Feldgehölzen ließen sich die CO₂-Emissionen der Einwohner von Kelheim für fünf Jahre halbieren. Von diesen zusätzlichen 104t sind 16% Kohlenstoff als Humus im Boden gespeichert und 84% der Biomasse unterirdisch als Wurzeln und in oberirdischer Biomasse.

Hecken können also verstärkt CO₂ binden, langfristig speichern und so zum Klimaschutz beitragen. Zusätzlich kann die Biomasse von Hecken regelmäßig genutzt werden, fossile Brennstoffe zu ersetzen und so zum Klimaschutz beitragen.

Durch die vom Landschaftspflegeverband Kelheim durchführten jährlichen Gehölzpflegemaßnahmen werden im Landkreis jährlich ca. 2000 m³ Hackschnitzel produziert. Werden diese Hackschnitzel zur Wärmeerzeugung genutzt, können damit etwa 200.000 l Heizöl ersetzt und somit ca. 600t CO2-Emissionen vermieden werden. Dies entspricht der jährlichen CO2-Emission von 60 Bürgern in Deutschland.

"Die Pflege und die Nutzung von Hecken hat also einen Mehrfachnutzen: Artenschutz, Bodenschutz, Klimaschutz und sie sind ein wichtiges Element in der Kulturland-



Klaus Amann (VöF), Bürgermeister Johannes Brunner, Michael Rohwer (VöF), Dr. Joachim Hamberger (AELF), Sophie Drexler, Landwirte Willi Schweiger und Martin Schweiger. Foto: Wolfgang Wurmer

schaft. Die Vitalität der Hecken hängt aber auch von deren fachlich korrekter Pflege ab. Viele seltenen Schmetterlingsarten wie Zitronenfalter, Aurorafalter oder die für die Obstbestäubung besonders wichtigen Wildbienen, finden hier wichtige Rückzugsgebiete", sagte Klaus Amann, Geschäftsführer des VöF. Im Projekt "CarboHedge: Hecken und Feldgehölze in den Emissionsinventaren" am Thünen-Institut für Agrarklimaschutz wird auch die Kohlenstoffspeicherleistung von Hecken in Deutschland untersucht.



DIENSTAG 01.06.2021 BAD ABBACH

♣ Apotheken-Notdienst

Donauapotheke, Industriestraße 6c, Bad Abbach / Lengfeld Tel. 09405-507 93 00

KELHEIM

■ Apotheken-Notdienst

Ludwigs-Apotheke, Brunngasse 1, Kelheim, Tel. 09441-3292

MITTWOCH 02.06.2021

BAD ABBACH

■ Apotheken-Notdienst

Burg-Apotheke, Am Gutenbergring 1, Bad Abbach, Tel. 09405-2244

KELHEIM

■ Apotheken-Notdienst

Burg-Apotheke, Mühlstraße 2, Riedenburg, Tel. 09442-905030

DONNERSTAG 03.06.2021

BAD ABBACH

■ Apotheken-Notdienst

Arnulf-Apotheke, Ludwigstraße 8, Regensburg, Tel. 0941-59 54 70

■ Apotheken-Notdienst

Sophien-Apotheke, Riedenburger Straße 2, Kelheim, Tel. 09441-2266

FREITAG

BAD ABBACH

■ Apotheken-Notdienst Gänshänger-Apotheke, Rathausplatz 7, Schierling, Tel. 09451-5219853

♣ Apotheken-Notdienst

Stadt-Apotheke, Donaustraße 16, Kelheim, Tel. 09441-3696

SAMSTAG 05.06.2021

■ Apotheken-Notdienst

Markt-Apotheke, Marktplatz 21, Langquaid, Tel. 09452-1456

KELHEIM

■ Apotheken-Notdienst

Staren-Apotheke, Finkenstraße 4, Kelheim, Tel. 09441-9111

SONNTAG

06.06.2021

04.06.2021

BAD ABBACH

■ Apotheken-Notdienst

Bavaria-Apotheke, Raiffeisenstraße 19, Bad Abbach, Tel. 09405-95350

■ Apotheken-Notdienst

Centro-Apotheke, Schäfflerstraße 1, Kelheim, Tel. 09441-178330

MONTAG

07.06.2021

BAD ABBACH

■ Apotheken-Notdienst

St. Jakobs-Apotheke, Jacobsstraße 4, Regensburg, Tel. 0941 58076

KELHEIM

♣ Apotheken-Notdienst

HI.-Kreuz-Apotheke, Donaupark 6, Kelheim, Tel. 09441-10295

DIENSTAG

08.06.2021

BAD ABBACH

www.bad-abbacher.de

■ Apotheken-Notdienst

Marien-Apotheke, Rathausplatz 5. Schierling, Tel. 09451-941313

♣ Apotheken-Notdienst

Jakobs-Apotheke, Hauptstraße 1, Ihrlerstein, Tel. 09441-682393

MITTWOCH 09.06.2021

BAD ABBACH

■ Apotheken-Notdienst

Marien-Apotheke, Hauptstraße 21, Saal, Tel. 09441-675006

KELHEIM

♣ Apotheken-Notdienst

St.-Anna-Apotheke, Kelheimer Str. 5, Riedenburg, Tel. 09442-922040

DONNERSTAG 10.06.2021

BAD ABBACH

■ Apotheken-Notdienst

Asam-Apotheke, Hauptstraße 36, Rohr, Tel. 08783-967466

FREITAG

■ Apotheken-Notdienst

Ludwigs-Apotheke, Brunngasse 1, Kelheim, Tel. 09441-3292

11.06.2021

BAD ABBACH ♣ Apotheken-Notdienst

Donauapotheke, Industriestraße 6c, Bad Abbach / Lengfeld Tel. 09405-507 93 00

♣ Apotheken-Notdienst

Burg-Apotheke, Mühlstraße 2, Riedenburg, Tel. 09442-905030

SAMSTAG

12.06.2021

♣ Apotheken-Notdienst

Burg-Apotheke, Am Gutenbergring 1, Bad Abbach, Tel. 09405-2244

KELHEIM

■ Apotheken-Notdienst

Sophien-Apotheke, Riedenburger

Straße 2, Kelheim, Tel. 09441-2266

SONNTAG

13.06W2021

BAD ABBACH

■ Apotheken-Notdienst Theresien-Apotheke, Kumpfmühler Straße 45, Regensburg

Tel 0941-906 32

■ Apotheken-Notdienst

Stadt-Apotheke, Donaustraße 16,

Kelheim, Tel. 09441-3696

MONTAG BAD ABBACH

14.06.2021

■ Apotheken-Notdienst

Gänshänger-Apotheke, Rathausplatz 7, Schierling, Tel. 09451-5219853

■ Apotheken-Notdienst

Staren-Apotheke, Finkenstraße 4, Kelheim, Tel. 09441-9111

DIENSTAG

15.06.2021

♣ Apotheken-Notdienst

Markt-Apotheke, Marktplatz 21, Langquaid, Tel. 09452-1456

KELHEIM

■ Apotheken-Notdienst

Centro-Apotheke, Schäfflerstraße 1, Kelheim, Tel. 09441-178330

MITTWOCH 16.06.2021

BAD ABBACH

■ Apotheken-Notdienst

Bavaria-Apotheke, Raiffeisenstraße 19, Bad Abbach, Tel. 09405-95350

■ Apotheken-Notdienst

Hl.-Kreuz-Apotheke, Donaupark 6, Kelheim, Tel. 09441-10295

DONNSERSTAG 17.06.2021

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst

Neue Apotheke St. Josef, Hildegardvon-Bingen-Straße 1, Regensburg Tel. 0941 70 81 31 00

KELHEIM

Apotheken-Notdienst

Ludwigs-Apotheke, Brunngasse 1, Kelheim, Tel. 09441-3292

FREITAG 18.06.2021

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst

Apotheke am real, Hölkeringer Str. 22, Pentling, Tel. 0941-280 64

Marien-Apotheke, Rathausplatz 5, Schierling, Tel. 09451-941313

■ Apotheken-Notdienst

St.-Anna-Apotheke, Kelheimer Str. 5, Riedenburg, Tel. 09442-922040

SAMSTAG 19.06.2021

BAD ABBACH

■ Apotheken-Notdienst

Marien-Apotheke, Hauptstraße 21, Saal, Tel. 09441-675006

KELHEIM

♣ Apotheken-Notdienst

Ludwigs-Apotheke, Brunngasse 1, Kelheim, Tel. 09441-3292

SONNTAG 20.06.2021

■ Apotheken-Notdienst

Asam-Apotheke, Hauptstraße 36, Rohr, Tel. 08783-967466

■ Apotheken-Notdienst Burg-Apotheke, Mühlstraße 2, Riedenburg, Tel. 09442-905030

MONTAG 21.06.2021

♣ Apotheken-Notdienst

Donauapotheke, Industriestraße 6c, Bad Abbach / Lengfeld Tel. 09405-507 93 00

KELHEI<u>M</u>

■ Apotheken-Notdienst

Sophien-Apotheke, Riedenburger Straße 2, Kelheim, Tel. 09441-2266

22.06.2021 DIENSTAG BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst

Burg-Apotheke, Am Gutenbergring 1, Bad Abbach, Tel. 09405-2244

Apotheke St. Nikolaus, Hölkeringer Straße 9, Pentling, Tel. 0941-97897

■ Apotheken-Notdienst

Stadt-Apotheke, Donaustraße 16, Kelheim, Tel. 09441-3696

MITTWOCH 23.06.2021

BAD ABBACH

♣ Apotheken-Notdienst

Easy-Apotheke, Von-Seeckt-Straße 21, Regensburg, Tel. 0941-70813141

KELHEIM

♣ Apotheken-Notdienst

Staren-Apotheke, Finkenstraße 4, Kelheim, Tel. 09441-9111

DONNERSTAG 24.06.2021

BAD ABBACH

■ Apotheken-Notdienst

Gänshänger-Apotheke, Rathausplatz 7, Schierling, Tel. 09451-5219853

■ Apotheken-Notdienst Centro-Apotheke, Schäfflerstraße 1, Kelheim, Tel. 09441-178330

25.06.2021

FREITAG

BAD ABBACH

■ Apotheken-Notdienst Markt-Apotheke, Marktplatz 21, Langquaid, Tel. 09452-1456

KELHEIM

■ Apotheken-Notdienst

Hl.-Kreuz-Apotheke, Donaupark 6, Kelheim, Tel. 09441-10295

SAMSTAG 26.06.2021

BAD ABBACH ■ Apotheken-Notdienst

Bavaria-Apotheke, Raiffeisenstraße 19, Bad Abbach, Tel. 09405-95350

KELHEIM

■ Apotheken-Notdienst

Jakobs-Apotheke, Hauptstraße 1, Ihrlerstein, Tel. 09441-682393

SONNTAG 27.06.2021

BAD ABBACH ■ Apotheken-Notdienst Stadtpark-Apotheke, Prüfeninger Straße 35, Regensburg

Tel. 0800 2969400

♣ Apotheken-Notdienst St.-Anna-Apotheke, Kelheimer Str. 5,

Riedenburg, Tel. 09442-922040

28.06.2021

29.06.2021

30.06.2021

www.der-kelheimer.de

MONTAG

BAD ABBACH

■ Apotheken-Notdienst Marien-Apotheke, Rathausplatz 5,

Schierling, Tel. 09451-941313

♣ Apotheken-Notdienst Ludwigs-Apotheke, Brunngasse 1, Kelheim, Tel. 09441-3292

DIENSTAG

BAD ABBACH

■ Apotheken-Notdienst Marien-Apotheke, Hauptstraße 21, Saal, Tel. 09441-675006

KELHEIM

♣ Apotheken-Notdienst

Burg-Apotheke, Mühlstraße 2, Riedenburg, Tel. 09442-905030

BAD ABBACH

Rohr, Tel. 08783-967466

MITTWOCH

■ Apotheken-Notdienst Asam-Apotheke, Hauptstraße 36,

■ Apotheken-Notdienst Sophien-Apotheke, Riedenburger

Straße 2, Kelheim, Tel. 09441-2266

Asklepios Klinikum im Streit mit Kassen

Hochschulambulanz droht Schließung: "Versorgungsengpässe bei Rheuma-Patienten"

Bad Abbach. In der Auseinandersetzung zwischen der Asklepios Klinik Bad Abbach und den Krankenkassen über die künftige Vergütung der in der Hochschulambulanz für Rheumatologie behandelten Patienten haben die Kassen die Zulässigkeit der gesamten Hochschulambulanz in Frage gestellt. So könnte der Verhandlungsdruck auf die Klinikleitung in einem Schiedsstellenverfahren zu erhöhen, um niedrigere Behandlungskosten für künftige Patienten zu Gunsten der Kassen zu erzwingen

In einer mündlichen Verhandlung hat das Bayerische Landessozialgericht (LSG) nun entschieden, dass die am Klinikum betriebene rheumatologische Ambulanz die Anforderungen für die gesetzliche Ermächtigung einer Hochschulambulanz nicht erfüllt und somit den Status einer Hochschulambulanz verneint. Für das LSG reichte der zwischen dem Asklepios Klinikum Bad Abbach und dem Freistaat Bayern im Jahr 2005 abgeschlossene Kooperationsvertrag nicht aus, um den Status einer Hochschulambulanz zu bejahen.

"Diese von den Krankenkassen eigentlich als Drohkulisse in den aktuellen Budgetverhandlungen aufgezogene Fragestellung hat durch den Entscheid des Gerichts weitreichende Konsequenzen: Die ohnehin schon bestehenden erheblichen Versorgungsengpässe für diese Patienten mit schwersten, häufig bereits langjährig bestehenden rheumatologischen Erkrankungen werden dadurch noch einmal deutlich verschärft. Mit diesem von den Krankenkassen aus rein monetären Erwägungen betriebenen Antrag haben die Kassen den Bogen im Interesse der Patientinnen

und Patienten nun erheblich überspannt", sagt Dr. Joachim Ramming, Regionalgeschäftsführer Bayern. "Ich fordere die Kassen auf, zur Sicherstellung der rheumatologischen Versorgung im gesamten Großraum Bayern, ihre Haltung grundsätzlich zu überdenken und das Ihrige dazu beizutragen, dass die Versorgung der Patienten in gewohnter Form fortgeführt werden kann." Konkret betroffen sind nur Patienten der Fachrichtung Rheumatologie. Ausgenommen von der Entscheidung des Gerichts ist die Orthopädie.

Seit der Einrichtung der Hochschulambulanz für Rheumatologie im Jahr 2005 hat sich in enger Abstimmung mit den niedergelassenen Fachärzten eine auf die speziellen Bedürfnisse der Behandlung der rheumatologischen Krankheitsbilder etablierte Versorgungsstruktur in Bad Abbach etabliert. Die Hochschulambulanz ist der Klinik für Rheumatologie angegliedert und versorgt jährlich ca. 4000 Patienten mit rheumatologischen und immunologischen Erkrankungen im Rahmen der Forschung und Lehre ambulant. Als eines der größten Rheumazentren in Deutschland und größtes in Bayern versorgt die Klinik für Rheumatologie darüber hinaus 2000 Patienten pro Jahr stationär. Spätestens nach Zugang der schriftlichen Urteilsbegründung muss daher die Hochschulambulanz für Rheumatologie Bad Abbach gezwungenermaßen schließen. "Dennoch sehen wir uns auch weiterhin unserem Ziel verpflichtet, die Versorgung aller Patientinnen und Patienten, die über diesen Zeitpunkt hinaus bei uns in Behandlung sind, sicherzustellen. Dazu wollen wir neue Versor-



Der Hochschulambulanz für Rheumatologie in Abbach droht die Schließung.

gungsmöglichkeiten schaffen, die dies ermöglichen", so Ramming. In den vergangenen Jahren wurde mit der Ambulanten Spezialärztlichen Versorgung Rheumatologie ein neuer Versorgungssektor eingeführt, über den der Großteil der rheumatologischen Krankheitsbilder behandelt werden kann. Das Asklepios Klinikum Bad Abbach hat die Zulassung hierfür beantragt und auch erhalten und wird

dadurch einen Großteil der bisherigen Patienten über diesen neuen Sektor behandeln. Dadurch ist eine nahtlose Weiterversorgung für die meisten Patienten möglich. "Sollte die Entscheidung für die Hochschulambulanz für Rheumatologie allerdings Bestand behalten, ist aktuell noch nicht abzuschätzen, wie groß der Einschnitt in der Versorgung rheumatologischer Patienten sein wird", sagt Ramming.

Für Sie ist es Gerümpel? Für andere sind es Schätze!

Die kommunale Abfallwirtschaft des Landkreises Kelheim ruft dazu auf, nicht mehr benötigte, dennoch brauchbare Gegenstände zu verschenken oder zu tauschen, aber möglichst nicht in den Müll zu werfen. Mit weniger Abfall schonen wir die Umwelt, reduzieren unseren CO₂-Verbrauch und machen auch noch anderen eine Freude.

Sie können hierzu die kostenlosen Verschenkbörsen auf der Landkreis-Homepage oder auf Facebook nutzen, um Abnehmer für Gegenstände zu finden, die eigentlich viel zu schade sind, um weggeworfen zu werden.

- · www.landkreis-kelheim.de/schenken
- $\cdot \ ww. facebook. com/groups/verschenkboerselandkreiskelheim$

Helfen Sie mit und vermeiden Sie Abfall!



Foto: Adobe Stock, PhotoSG



Corona-Wegweiser für Urlauber und Tagesgäste

Kelheim. Demnächst werden Übernachtungsbetriebe und weitere touristische Einrichtungen wieder Urlaubs- und Tagesgäste empfangen können. Für die Planung einer Urlaubsreise als auch eines Ausfluges benötigen die Gäste, vor allem in der ersten Zeit der Öffnungsphase, verlässliche und übersichtlich aufbereitete praktische Informationen.

Der Tourismusverband im Landkreis Kelheim e.V. veröffentlicht auf seiner Internetseite einen "Wegweiser Corona". Welche Sehenswürdigkeiten und Ausflugsziele haben bereits geöffnet? Wie sind die pandemiebedingten Bestimmungen in Bayern? Was sind stark frequentierte Ausflugsziele, wohin kann ich eventuell ausweichen? Best: "Dies sind Fragen, die die Gäste bei der Planung ihres Aufenthaltes bei uns beschäftigen. Mit dem neuen Corona-Wegweiser geben wir neben praktischen Informationen auch Anregungen und Tipps. Gäste müssen sich schon im Vorfeld sicher und gut betreut fühlen. Dies schafft Vertrauen und erhöht die Chancen auf eine Urlaubsbuchung in unserer Region."

Ausflugsticker auch für Einheimische und Tagesgäste interessant

In dem Corona-Wegweiser wurde zusätzlich ein Ausflugsticker für den Landkreis Kelheim eingerichtet. Er zeigt die aktuelle und die für die jeweils folgenden Tage prognostizierte Auslastung beliebter Ausflugsziele in der Region. "Ähnlich wie schon 2020 ist gerade bei schönem Wetter in einigen Gebieten des Landkreises mit einem erhöhten Besucheraufkommen zu rechnen. Der neue Service-Bereich auf unserer Internetseite www. herzstueck.bayern soll Einheimische und Gäste bei der Planung ihres Tages unterstützen. Zudem geben wir alternative Ausflugsvorschläge abseits der bekannten und zum Teil stark frequentierten Ausflugsziele."

Mehr als 40 Wander- und Radparkplätze zwischen Kelheim und Riedenburg

Der Landkreis Kelheim ist durch sein großes Angebot an Rad- und Wanderwegen ein beliebtes Ziel für Aktivurlauber. Die meisten Wanderer und Radfahrer gelangen mit dem Auto zum Startpunkt ih-



Touristen in Riedenburg

Foto: Tourismusverband Landkreis

rer Tour. Der Tourismusverband hat in dem Corona-Wegweiser eine Übersicht der Parkplätze rund um Kelheim, Essing und Riedenburg auf seiner Internetseite veröffentlicht. Sollte ein Parkplatz überfüllt sein, können Gäste unter ca. 40 Parkmöglichkeiten schnell eine Alternative finden.

Die Vorteile der Freizeitbus-Linien genießen

Ganz ohne Parkplatzsuche und auf nachhaltige Art und Weise bringen die Freizeitbusse mit Fahrradanhängern die Gäste bequem zu vielen Sehenswürdigkeiten und Startpunkten von Rad- und Wandertouren.

Die diesjährige Freizeitbussaison begann pünktlich zu den Pfingstferien. Die Busse verkehren an Wochenenden und Feiertagen bis zum 3. Oktober 2021. Die Linie NORD führt von Regensburg, Bad Abbach, Kelheim und das Altmühltal bis nach Dollnstein. Ab 2021 führt eine neue konzipierte Linie SÜD von Kelheim über Weltenburg, Bad Gögging, Abensberg und Mainburg bis nach Freising. "Es ergeben sich hierdurch tolle Kombinationsmöglichkeiten wie z.B. mit dem Freizeitbus bis an die Isar und dann mit dem Rad entlang des Abens-Radweges wieder zurück nach Hause. Oder auch umgekehrt. Eine schöne Tour durch die Hopfengärten der Hallertau", empfiehlt Best.

Alle wichtigen Infos immer aktuell online

Mehr Informationen auf der Internetseite des Tourismusverbandes unter www.herzstueck.bayern im Menüpunkt "Service/Wegweiser Corona".

Allen Gästen wünschen wir Frohe Ostern und bleiben Sie gesund! Oktober - April Mo + Di Ruhetag Mi-So Frühstück 8-11 Uhr Kaffee/Kuchen 14-18 Uhr Mai-September Mo + Di Ruhetag Mi-So Frühstück 8-11 Uhr Kaffee/Kuchen 14-20 Uhr Inselstr. 1a · 93077 Bad Abbach · Tel. 09405 9570403 www.Campingplatz-Freizeitinsel.de

IMPRESSUM BAD ABBACHER / DER KELHEIMER

Herausgeber und Anzeigen:

Reidl Medienhaus GmbH Hutackerweg 3, 93080 Pentling Tel. 09405 9524-0, Fax 09405 9524-24 kontakt@reidl-medienhaus.de www.reidl-medienhaus.de

Redaktionsleitung: Bettina von Sass, Freie Journalistin, Mobil 0177 8244194, bettina.von.sass@googlemail.com

Bildnachweis:

 $Bettina\ von\ Sass,\ privat,\ fotolia,\ Free Pik.com,\ Vector 4 free$

Produktion/Grafik/Druck:

Reidl Medienhaus GmbH Hutackerweg 3, 93080 Pentling Tel. 09405 9524-0, Fax 09405 9524-24 kontakt@bad-abbacher.de, www.reidl-medienhaus.de

Verteilung BAD ABBACHER:

an die Haushalte der Großgemeinde Bad Abbach sowie in Teugn, Matting und Hohengebraching. **DER KELHEIMER:** an die Haushalte der Stadt Kelheim

Auslage

in der Region Bad Abbach und Kelheim in über 100 Auslagestellen.

Bei Nichterscheinen ohne Verschulden des Verlages und in allen Fällen höherer Gewalt bestehen keine Entschädigungsansprüche. Mit Namen bzw. "Profi!" oder "Anzeige" gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Für unwerlangt eingesandte Fotos, Unterlagen, Manuskripte übernimmt der Verlag keine Verantwortung. Leserzuschriften geben ausschließlich die Meinung des Verfassers wieder. Die Redaktion behält sich vor, Leser-

zuschriften gekürzt zu veröffentlichen. Gerichtsstand und Erfüllungsort ist Regensburg.

Der BAD ABBACHER und DER KELHEIMER sind Mitglied der Verlegergemeinschaft Deutscher Kur-und Freizeitmagazine e.V.

Anzeigen- und Druckunterlagenschluss für die Juli-Ausgabe ist der 17. Juni 2021

Genaue Termine erfahren Sie unter: 09405 9524-0 oder kontakt@bad-abbacher.de

Warnung vor betrügerischen Handwerkern

Am 26. Mai gegen 14.30 Uhr wurde ein 28-jähriger Bad Abbacher in seinem Garten von Handwerkern angesprochen. Sie boten ihm an, angeblich notwendige Fassadenarbeiten an seinem Haus durchzuführen. Die Männer waren in einem Kleintransporter mit französischem Kennzeichen unterwegs.

Nachdem der Mann das Angebot jedoch ablehnte, fuhren die Männer weiter. Der Transporter konnte später einer Kontrolle unterzogen werden. Hinweise auf bereits gegen Geld ausgeführte Arbeiten ergaben sich nicht, so dass die Fahrzeuginsassen ohne Beanstandungen weiterfahren durften.

In diesem Zusammenhang warnt die Polizei vor hausierenden Handwerkern. Erfahrungsgemäß sprechen diese Personen zumeist direkt die Hauseigentümer an, um ihnen dann Arbeiten an ihrem Haus anzubieten, mit deren Durchführung sie sofort beginnen. Es handelt sich meistens um Fassadenarbeiten, Hofoder Dachreinigungen. Nach Beendigung der qualitativ minderwertigen Arbeiten wird ein horrender Lohn dafür verlangt, der weit über dem üblichen Preisniveau liegt. Die zumeist ausländischen Täter fahren anschließend mit dem erhaltenen Geld weiter, ohne eine brauchbare Erreichbarkeit zu hinterlassen.

Gefährliches Überholmanöver auf der B 16

Am Samstag, dem 8. Mai, wurde die Polizeiinspektion Kelheim gegen 12.45 Uhr über einen Verkehrsrowdy auf der B16 zwischen Bad Abbach und Alkofen in Kenntnis gesetzt.

Der Fahrer eines schwarzen Opel Vivaro soll in Fahrtrichtung Kelheim mit stark überhöhter Geschwindigkeit und im absoluten Überholverbot mehrere Pkw überholt haben. Hierdurch mussten verschiedene Fahrzeuge – sowohl in Fahrtrichtung, als auch im Gegenverkehr – eine Vollbremsung einleiten und auf das Bankett ausweichen, um einen Zusammenstoß mit dem Opel zu verhindern. Der 48-jährige Fahrer des Opel Vivaro konnte wenig

später von der Polizeiinspektion Kelheim einer Verkehrskontrolle unterzogen werden.

Ihn erwartet nun eine Strafanzeige wegen Straßenverkehrsgefährdung. Zudem wurde der Führerschein des 48-Jährigen sichergestellt.

Zeugen, die den Vorfall beobachtet haben oder durch das Fahr-

manöver des Beschuldigten selbst gefährdet wurden, werden gebeten, sich unter Tel. 09441/5042-0 mit der PI Kelheim in Verbindung zu setzen. Insbesondere werden die beiden Insassen eines blauen BMW Cabrio gesucht, die zur Tatzeit in Fahrtrichtung Regensburg unterwegs waren und erheblich gefährdet wurden.

Streit eskalierte nach Drohung per WhatsApp

Zu einer Auseinandersetzung zwischen mehreren Personen kam es am Sonntag, dem 16. Mai, gegen 0.15 Uhr. In einem vorangegangenen Streit wurde ein 28-jähriger aus dem nördlichen Landkreis durch einen 37-jährigen beleidigt. Dies ließ dieser nicht auf sich sitzen und bedrohte seinen Kontrahenten sowie eine 39-jährige per WhatsApp. Anschließend suchte er seinen Kontrahenten zuhause auf und trat dessen Wohnungstüre ein. Der Wohnungseigentümer setzte sich mittels Pfefferspray zur Wehr. Hierbei wurde der 28-jäh-

rige leicht verletzt. Es mischten sich weitere Personen in den Streit ein, wobei gegenseitige Beleidigungen fielen. Ein 17-jähriger Schüler wurde bei der Auseinandersetzung durch einen Schlag leicht verletzt und wurde in eine nahegelegene Klinik verbracht.

Der Streit konnte durch den Einsatz mehrerer Polizeibeamter und eines Diensthundes beendet werden. Die Polizei Kelheim hat die Ermittlungen unter anderem wegen Körperverletzung, Bedrohung und Beleidigung aufgenommen.

Bauarbeiter trat ins Leere

Am Dienstag, dem 11. Mai, gegen 14.35 Uhr, ereignete sich auf einer Baustelle in Bad Abbach ein Betriebsunfall, bei dem eine Person verletzt wurde. Ein 31-jähriger Bauarbeiter wollte zum Rauchen nach draußen gehen. Hierzu benutzte er eine Fluchttüre im 1. OG des Baustellengebäudes. Daran be-

Ihr doppelter Meisterbetrieb vor Ort
ELEKTROTECHNIK
WOLFSEHER &
SCHMID GmbH

Elektroinstallationen - Hausgeräte - BUS-Systeme / KNX - Photovoltaik - VDE Prüfungen / E-Check - Kernbohrungen

Ihr Partner in allen Bereichen der Elektrik! JÜRGEN WOLFSEHER Telefon 0175 / 24 3177 4

THOMAS SCHMID
Telefon 0170 / 3143369

Zeilerweg 22 = 93152 Nittendorf Telefon 0 94 04 / 95 48 081

info@elektrotechnik-ws.de www.elektrotechnik-ws.de

fand sich ein Hinweisschild mit der Aufschrift "Stop - Hier nicht weiter!". Im Außenbereich war noch keine Fluchttreppe angebracht, sodass der Bauarbeiter ins Leere trat. Er fiel etwa 4,50 Meter in die Tiefe und blieb in der Baugrube liegen. Die Feuerwehr Bad Abbach musste den Mann in Zusammenarbeit mit der Höhenrettung der Berufsfeuerwehr Regensburg mittels Schleifkorbtrage, die an der Drehleiter befestigt war, bergen. Der Mann wurde mit mittelschweren Verletzungen ins Krankenhaus eingeliefert. Die Polizei Kelheim hat die Ermittlungen vor Ort aufgenommen.

Helle 3,5-Zi.-Loftwohnung in Bad Abbach

ca. 96 m² Wfl., Südbalkon, integrierter Wintergarten, 1. OG, Parkett, sofort beziehbar, TG-Stellplatz möglich, BJ. 1995

EUR 383.000,Energieausweis in Erstellung
weitere Angebote unter
www.trummer.de
TRUMMER

Liebe Rätselfreunde!



Bronze und Emaille: Die Tabernakeltüren von Josef K. Mahler

Foto: td.

Diesmal geht es um die Tabernakeltüren in der 1961 erbauten Kirche zur Heiligen Familie. Es ist eine Bronze-Emaille-Arbeit des Künstlers Josef K. Mahler (*1938), der u. a. auch das Lüftlbild des Hl. Christophorus am Hause Lugerweg 1 schuf. Mahler wurde in Würzburg geboren und wuchs im unterfränkischen Stadtschwarzach auf. Nach der Kunst- und Handwerkerschule und einem Grafik- und Designstudium (1952-1957) arbeitete er in einem Atelier der Einsiedelei Frauenbründl. 1983 wanderte er in die USA aus und lebt heute mit seiner Frau Helga nördlich von Atlanta in Helen bei Sautee (Georgia) als gefragter Landschafts- und Kirchenmaler.

Schicken Sie die jeweils richtigen Antworten per Postkarte bis zum 20. Juni 2021 an Bettina von Sass, Thomas-Mann-Straße 35, 93077 Bad Abbach oder als E-Mail an: bettina.von.sass@googlemail.com. Zu gewinnen gibt es diesmal 3 Bad Abbach Zehner, spendiert vom Medienhaus Reidl in Matting.

Frage 1:

In welcher Kirche befindet sich dieser abschließbare Tabernakelschrank?

Antwort 1:

In der kleinen Kirche St. Christophorus Am Markt ...

Antwort 2:

In der neugotische Pfarrkirche St. Nikolaus am Schlossberg ...

Antwort 3:

In der Kirche zur Heiligen Familie zwischen Römerstraße und Lugerbach.

Frage 2

Was befindet sich eigentlich in einem solchen Tabernakelschrank?

Antwort 1:

Die Geldkassette mit der Kollekte ...

Antwort 2:

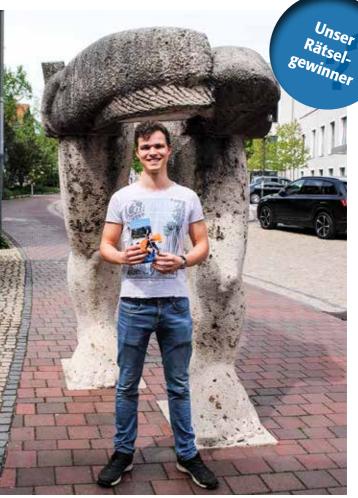
Hier lagern immer die gestapelten Gesangbücher ...

Antwort 3:

In dem künstlerisch gestalteten Schrein werden die *Reliqua sacramenti,* die konsekrierten Hostien, aufbewahrt.

Lösung des Mai-Rätsels: Frage 1 – Antwort 1, Frage 2 – Antwort 2.

Gewonnen hat Clara Forster.



Unser April-Gewinner: Ludwig Kaiser (18)

Foto: td.

Wir gratulieren Ludwig Kaiser aus Bad Abbach, dem Gewinner unseres April-Rätsels. Er bekam drei Abbacher Zehner, spendiert vom Medienhaus Reidl in Matting. Der sportliche 18-Jährige studiert Biologie und Chemie in Regensburg und ist Turniertänzer (Standardund Lateinamerikanisch, also Samba, Cha-Cha-Cha, Rumba, Paso Doble und Jive). Außerdem ist er in der Katholischen Jungen Gemeinde (KJG) Bad Abbach als Gruppen- und Pfarrleiter aktiv.

So schützt man in Regensburg Bäume vor Bibern

Habe mit Interesse den Artikel (BAD ABBACHER Mai-Ausgabe) über die Biber gelesen und in Regensburg Folgendes entdeckt: Am Pappelweg unterhalb der Schillerwiese wurde dem Biber eine Grenze gesetzt in Form von doppelt gewickeltem Hasendraht. So sind die schönen und wertvollen Bäume vom Ansatz für ca. einen Meter nach oben geschützt. Eine tolle Idee. Altholz hat man den Bibern gelassen. Wäre ein Vorschlag für Bad Abbach.

Barbara Bose-Waluyo





Franz Reisinger ist "Botschafter des Handwerks"

Bad Abbach. Große Ehre für Franz Reisinger: Der Abbacher Karosserie- und Fahrzeugbaumeister ist von der Handwerkskammer Niederbayern-Oberpfalz für seine jahrzehntelangen Verdienste im Handwerk mit dem Goldenen Meisterbrief und dem Goldenen Abzeichen "M" ausgezeichnet worden.

Handwerkskammerpräsident Dr. Georg Haber kam persönlich zur Übergabe. "Ich bin so überrascht und glücklich! Als Handwerker ist das für mich die höchste Auszeichnung", sagte Reisinger.

Sein jüngerer Bruder Robert Reisinger, Geschäftsführer der Reisinger Karosseriebau GmbH in Regensburg, organisierte die persönliche Übergabe durch Dr. Georg Haber, den Präsidenten der Handwerkskammer Niederbayern-Oberpfalz. Denn pandemiebedingt finden die regionalen Auszeichnungsfeiern seit dem vergangenen Jahr nicht statt. Haber freute sich umso mehr, die Ehrung auf dem Betriebsgelände persönlich vorzunehmen.

Er überreichte Franz Reisinger (61) den Goldenen Meisterbrief und das Goldene Abzeichen "M". "Den Goldenen Meisterbrief erhalten Handwerker, die vor mindestens 35 Jahren in Ostbayern die Meisterprüfung abgelegt haben und seither selbstständig oder angestellt als Meister tätig sind.

Diese Auszeichnung ist in ihrer Form einzigartig und hat eine hohe Bedeutung in unserer Branche. Der Goldene Meisterbrief würdigt die enormen Leistungen und Verdienste der Goldenen Meister in besonderem Maße.

Er bezeugt, dass die Geehrten ihre Handwerkskunst beherrschen und seit Jahrzehnten für echte Qualitätsarbeit stehen. Zudem ist er eine Anerkennung für die vorbildliche Ausbildungsleistung, die nur möglich ist, weil viele Betriebe über den eigenen Bedarf hinaus ausbilden", erklärte Dr. Georg Haber.

"Goldene Meister sind die perfekten Botschafter für das Handwerk. Jenseits von Imagekampagnen und Marketingstrategien sind sie es, die tagtäglich durch ihre Erfah-



Handwerkskammerpräsident Dr. Georg Haber (li.) freut sich mit Karosserieund Fahrzeugbaumeister Franz Reisinger (Mitte) und Robert Reisinger über die Auszeichnung mit dem Goldenen Meisterbrief Foto: J. Tieling

rung und Kompetenz das Ansehen des Handwerks stärken. Durch ihre Erfolgsgeschichten werden die aussichtsreichen Karrieremöglichkeiten, die Handwerksberufe bieten, sichtbar. Sie sind die beste Werbung für ihren Beruf."

Franz Reisinger lebt seit 1988 in Bad Abbach und ist vielen Bürgern aus dem Schützenverein "Kgl. Priv. Feuer- und Zimmerstutzen Gesellschaft Bad Abbach" bekannt, in dem er sich seit gut 26 Jahren engagiert.

Während er im Familienbetrieb als Werkstattmeister agiert, kümmert sich Bruder Robert um die Geschäftsleitung sowie alle Kundenanfragen und die Auftragsabwicklung. Spezialisiert ist die Firma Reisinger auf den behindertengerechten Fahrzeugumbau.

Dank der Mariannhiller

Der Förderkreis der Mariannhiller wird am 20. Juni (15 Uhr) eine Dankandacht in Frauenbründl halten. Auch in dieser Zeit gibt es viel zu danken; dies soll zum Ausdruck gebracht werden. Auf eine Verköstigung wie bei seiner traditionellen Maiandacht muss man noch verzichten. Die Kollekte wird dem Projekt "Kinderfamilien" in Simbabwe zu Gute kommen.

Haushaltsauflösung in Villa - restaurierte Antiquitäten u. Polstermöbel - Porzellan - Teppiche - Leuchten -Gardinen - Bücher (auch Antiquare) und Garagenflohmarkt in Kelheim. Infos und Terminvereinbarung unter geltenden Coronaregeln. Gerne So. 23.05 u. Mo 24.05., oder später nach Vereinbarung. Tel: 01590 - 1450205





Bad Abbach
Gutenbergring
neben
NETTOMarkt

ADRESSEN AUS DER REGION

+ NOTFALLNUMMERN (alle Angaben ohne Gewähr)

- ◆ Rettungsdienst, Notarzt, Feuerwehr **2** 112 **2** 110
- **2 09441-702-0** ◆Goldberg-Klinik **2** 0941-944-0 ◆Uniklinik Regensburg
- ◆Asklepios Klinikum Bad Abbach 2 09405-18-0
- ◆Malteser Hilfsdienst e. V. ☎ 0941-585 15 55 ◆ Johanniter Unfallhilfe: **2** 09407-300-0
- ◆ Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst **2 116 117**
- ◆ Notdienst-Apotheken, Ärztlicher Bereitschaftsdienst. Giftnotruf

www.apotheken.de / www.aponet.de

◆ Zahnärztlicher Notdienst (A&V e.V.) www.zahnarzt-notdienst.de

MARKT BAD ABBACH

◆ Gemeindeverwaltung, Rathaus Raiffeisenstr. 72, 2 09405-95900

■ ARWASSER

◆ Zweckverband zur Abwasserbeseitigung, Geschäftsstelle: Am Pfaffenberg 1, Lengfeld 2 09405-95 54 81 50 (24-Stunden-Notruf) Fax: 09405-955 48 29 (nur für Teugn, Lengfeld inkl. Alkofen und Mühlberg – bei Abwasserproblemen in den anderen Gemeinden bitte den Markt Bad Abbach unter 2 0171-732 69 10 kontaktieren)

■ Ambulante PFI FGF

- Matthias Weigl, Pflegedienst, Kaiser-Heinrich-II.-Straße 1, Bad Abbach, 2 09405-91 87 15, Mobil 0171-277 63 98
- ◆ Caritas-Sozialstation Rad Abbach, Ambulante Pflege, Gutenbergring 2, 2 09405-96055



- ◆ Pflegedienst HELSKE Bad Abbach Kaiser-Heinrich-II.-Str. 15, 93077 Bad Abbach 2 09405-20 68 482 www.helskepeoplecare.de Leistungen: Behandlungspflege, Grundpflege, Hauswirtschaftliche Tätigkeiten, Palliative Versorgung, Hausnotruf
- ◆ Caritas-Sozialstation Bad Abbach Gutenbergring 2 · Tel. 09405/960 55 sozialstation.badabbach@caritas-kelheim.de caritas-kelheim.de

■ APOTHEKEN

- ◆ Bavaria-Apotheke, 93077 Bad Abbach, "Neuer Markt", 2 09405-95350
- ➡ MEHR INFO: www.bad-abbacher.de
- ◆ Burg-Apotheke, Bad Abbach "Shopping-Center", 🕿 09405-2244
- MEHR INFO: www.bad-abbacher.de
- ◆ Apotheke am Real, Pentling Hölkeringer Str. 22. 8 0941-28 06 40
- ◆ St. Nikolaus-Apotheke, J. Schlachtmeier Hölkeringer Str. 9, 93080 Pentling ☎ 0941-97897, Fax 0941-99 83 26

ÄR7TE

◆ Augenarztcentrum Dr. Rausch - Dr. Pilz - Dr. Schlegel, Gemeinschaftspraxis, Gutenbergring 2, Shoppingcenter, 93077 Bad Abbach, 2 09405-6980, Hauptpraxis: Donaupark 6, 93309 Kelheim, ☎ 09441-9430, www.augenarztcentrum.de

NUGENARZT PRAXIS

- ◆ Augenarzt Praxis Bad Abbach, Kaiser-Karl-V.-Allee 12, 93077 Bad Abbach, 2 09405-957 83 30 Sprechzeiten: Di. 14.30-17.30, Mi. 9.00-12.00 u. 13.00-15.30 Uhr, Do. 14.00-16.30 Uhr NEU: Jeden 1., 2., 3. Do im Monat von 8.00-12:00 Uhr
- ◆ Frauenärzte Ihrer Nähe, Überörtliche Gemeinschaftspraxis (Ambulante Operationen, Pränatale Diagnostik, Onkologisch verantwortliche Ärzte, Hormon-und Stoffwechseltherapie, Ernährungsmedizin, Anti-Aging-Medizin, Akupunktur), Dr. med. Andreas Lenz, Dr. med. Michael Büchner Heike, Schütz-Zamparini Hauptsitz: Gutenbergring 2, Shopping-Center, Bad Abbach, 2 09405-1713

www.frauenaerzte-ihrer-naehe.de

◆ Zahnarzt-Praxis Dr. Thomas Frank, Bad Abbach, Gutenbergring 2, Shopping Center, 2 09405-96 31 44 www.drthomasfrank.de

◆ Zahnarzt-Praxis Dres. Bettina und Bernd Mathies, Bad Abbach, Kochstr. 2,

2 09405-4777,

www.zahnarztpraxis-mathies.de

- ◆ Zahnmedizinische Praxis M. Stellwag, Bad Abbach, Römerstr. 51 (im neuen Rathaus)
- 2 09405-96056, www.praxis-aldente.com ◆ Facharztpraxis für Innere Medizin Kardiologie.
- Rheumatologie & TCM Dr. Manuel Kaufmann - Internist und Kardiologe, Notfallmediziner komplette nichtinvasive Kardiolo gie, Schrittmacherabfragen
- Dr. Petra Kaufmann Internistin und Rheumatologin TCM Akupunktur Rheumatologin und Master of Chinese Medicine (MCM), University of **Taichung**
- Dr. Wolfgang Kaufmann Internist, TCM, Akupunktur, Internist und Master of Chinese Medicine (MCM), University of Taichung
- Tel.: 09405 / 95330 · www.dr-kaufmann.com ◆ Zahnarztpraxis Sabine Vogl, Raiffeisenstr. 19 (im Neuen Markt), Bad Abbach, 2 09405-962420, www.zahnarztpraxis-sabine-vogl.de
- ◆ TCM Traditionelle Chinesische Medizin Frau Dr. Jiyan Shi, Raiffeisenstraße 19 / I 93077 Bad Abbach, 2 09405/ 500 96 88
- ⇒ MEHR INFO: www.bad-abbacher.de

■ AUTO-/KAROSSERIE-WERKSTATT

◆ Reisinger Karosserie GmbH. Regensburg. Abensstr. 6, 2 0941-42299, info@karosserie-reisinger.de

BADEMODEN

PB Bade & Freizeitmode GmbH, Industriestraße 1 93077 Bad Abbach, 2 (9405) 9595-15 Mobil (0170) 240 74 87, Fax (09405) 9595-65

www.palmbeach-bademoden.de

⇒ MEHR INFO: www.bad-abbacher.de



- ◆ BÄRENBÄCK Altbayrisches Holzofenbrot Ihrlerstein • Langquaid • Hienheim • Essing • Saal Hauptfiliale Saal: Hauptstraße 27 93342 Saal an der Donau. 2 09441-8281 www.baerenbaeck.de
- MEHR INFO: www.bad-abbacher.de
- ◆ EDEKA Dillinge
- ⇒siehe auch LEBENSMITTEL

BANKEN

- ◆ Kreissparkasse Kelheim ☎ 09441 299-0
- ◆ Raiffeisenbank Kreis Kelheim eC
- ☎ 09441 5019-0 , www.rbkk.de

■ BAUUNTERNEHMEN

◆ Auch Kleinstaufträge rund um's Haus: Tobias Fleischmann Bauunternehmen Maurer- und Betonbaumeister Ludwig-Thoma-Str. 7, 93077 Bad Abbach 2 09405-94 98 81 20, Fax 09405-94988129 fleischmann-bau@web.de

www.fleischmann-bauunternehmen.de

◆ Stockmeier, J. Bauunternehmen, Transporte, Zimmerei, Sägewerk, Hänghofstr. 2, 93080 Pentling-Poign, 2 09405-96 23 80, Fax 09405-96 23 81

BESTATTUNGEN

- "Friede", Regensburg, Adolf-Schmetzer-Str. 22, **2** 0941-794004
- ◆ Pietät Bestattungen.Kochstr. 11. Bad Abbach. 2 09405-4779 und Prüfeninger Str. 78, 93049 Regenburg, **2** 0941-21967, Fax: 0941-22748

BÜROMÖBEL

◆ Gerhard Auburger, Die funktionelle Wohn-Idee, St.-Georg-Straße 12, 93077 Bad Abbach/ Peising, \$\graphered{1}\$ 09405-6685, Fax: 09405-6642. www.auburger-wohnidee.de

MEHR INFO: www.bad-abbacher.de

■ BÜROTECHNIK

Gerhard Schuller, Bürosysteme und Bürobedarf, Bad Abbach 2 09405-96 34 29 Mobil: 0171-347 92 97, gerhardschuller@gmx.de

■ DROGERIEMARKT



 dm-Drogeriemarkt Gutenbergring 5a (neben Aldi), 93077 Bad Abbach, 2 09405/500 93 58, www.dm.de MEHR INFO: www.bad-abbacher.de

■ ELEKTRO-INSTALLATION

- ◆ Elektro Bierek, Am Unteren Weinberg 19a, Oberndorf, 2 09405-96 15 28,
- Fax: 09405-94 16 74 info@elektro-bierek de MEHR INFO: www.bad-abbacher.de
- ◆ Elektro Schöner, Lerchenstr. 9, Bad Abbach, 2 09405-96 21 70, Fax: 09405-96 21 71 Mobil: 0172-848 31 12
- ◆ Elektrotechnik Wolfseher & Schmid, Zeilerweg 22, 93152 Nittendorf, 2 09404-954 80 81, Mobil: 0170/314 33 69 u. 0175/243 17 74 Fax: 09405/5009365, info@elektrotechnik-ws.de

■ ERGOTHERAPIE

◆ Ergotherapie-Praxis Rüdiger Hanl, Handtherapie, Entwicklungsförderung - Rehabilitation, Bad Abbach, Gutenbergring 2, Shopping Center, \$\alpha\$ 09405-96 34 44. www.ergotherapie-hanl.de

■ FINANZBERATUNG



 7IFRFIS Finanz-, Versicherungs- & Immoservice Regensburger Str. 120, 93309 Kelheim 2 09441-29223, Fax: 09441-29218 info@finanzpool-ziereis.de www.finanz-immo-service.de

◆ Vita-Ferstl, Bad Abbach "Neuer Markt" **2** 09405-952811

◆ Fliesenverlegung – Wohnraumrenovierung Harald Neidl, 2 09405-96 18 55, Mobil: 0175-425 32 11

■ GARTENBAU/-PFLEGE

- ◆ Gartengestaltung Hans und Elke Schwertner GbR, Teuertinger Straße 10, Buchhofen bei Saal, 2 09441-8786, Fax: 09441-80866, www.garten-schwertner.de,
- info@garten-schwertner.de ◆ Danny Hüttig, Gartengestaltung u. Pflege, Pflasterarbeiten, Beregnungsanlagen, Bad Abbach, 2 09405-6990, Mobil: 0172-852 43 46, info@garten-huettig.de
- ◆ Garten- u. Landschaftsbau Kellner, Oberndorf, Donaustraße 43, 2 09405-91 90 52, mobil 0160-96 70 58 01

GLASEREI

◆ Biersack, Bad Abbach, Kochstr. 41, **2** 09405-4348

■ GUTACHTER

- ◆ Sachverständiger Hertel GmbH (Wert- oder Beweisgutachten im Schadensfall), Pentling, Schlehenweg 1, 2 09405-96 20 73
- Orthopädischer, unfallchirurgischer Gutachter Dr. Thomas-Albert Scherg, Lengfeld, Am Golfplatz 15, 26 09405-94 07 61

- → Heilpraxis, Uta Appoltshauser (Heilpraktikerin), Goethestr. 23, Bad Abbach, 2 09405-940728, uta@appoltshauser.de
- ◆ Claudia Scherg, Praxis für klassiche Homöopathie (Dipl.), Schmerztherapie, Physiotherapie, Am Golfplatz 15, Lengfeld, 2 09405-957 78 77, Mobil: 0170-313 39 42
- Praxis für Naturheilkunde Karin Zettl, Bad Abbach, Goldtalstr.7 I. OG, 2 09405-5191

HEISSMANGEL

◆ Gabi Ostermeier, Gartenstr. 14, Bad Abbach/Peising, 2 09405-4555

■ HÖRGERÄTE

- ◆ Schiller & Gebert Hörgeräte GmbH Kaiser-Heinrich-II.-Str. 7, 93077 Bad Abbach, **☎** 09405-9698934, www.schiller-gebert.de
- ➡ MEHR INFO: www.bad-abbacher.de

■ IMMOBILIEN

◆ Raiffeisenbank Kreis Kelheim eG, VR-Immobilien, Bad Abbach 2 09405 509-9903, Abensberg 2 09443 9100-9901 www.rbkk.de/immobilien

◆ RE/MAX Immobilien – Ihr Makler vor Ort Steffen Hemme – Dipl. Immobilienwirt (DIA) 2 0941-307 70 21 - Mobil 0175-405 85 13 www.hemme-remax.de



steffen.hemme@remax.de

Ihre Immobilie in besten Händen

♦ info@tbi.gmbh, www.tbi.gmbh **2** 0160 8059 567

KRANKENGYMNASTI

- Physiotherapie Maximilian Otholt Gutenbergring 2, Shopping-Center, **2** 09405-941 94 48
- ◆ Physiotherapie Astrid Seidel, Kaiser-Heinrich II-Str. 19, Bad Abbach, 2 09405-96 53 0 55
- ◆ Vita-Ferstl, Bad Abbach "Neuer Markt" **2** 09405-95 28 11

■ KRANKENHÄUSER

- ◆ Asklepios Klinikum Bad Abbach, Klinik und Poliklinik für Orthopädie, -Notfallambulanz-, Klinik und Poliklinik für Rheumatologie, Kaiser-Karl V.-Allee 3, Bad Abbach
- 2 09405-18-0, Fax: 09405-18-2900
- ➡ MEHR INFO: www.bad-abbacher.de ◆ Goldberg-Klinik Kelheim GmbH, Traubenweg 3 Kelheim, 2 09441-7020, Fax: 09441-702-1019 Notaufnahme: 2 09441-702-3222,
- Hebammenbereitschaft: 2 09441-702-4460 ◆ Reha-Klinik, Asklepios Klinikum Bad Abbach Zentrum für orthopädische und rheumatologische Rehabilitation, Stinkelbrunnstr. 10. Bad Abbach \$\sime\$ 09405-18-0 Fax: 09405-18-1015



Bad Abbach, Goldtalstr. 1, 2 09405-961999 aktivmarkt-dillinger@t-online.de

www.dillinger.aktiv-markt.de

MEHR INFO: www.bad-abbacher.de

LOTTO ◆ EDEKA Dillinger

■ MEDIATION

◆ Metzner & Striepling, Mediation, Konflikt-/Verhandlungsmanagement, Weißenburgstr. 23, 93055 Regensburg, 2 0941-206 77 47

www.metzner-striepling.de

⇒ MEHR INFO: www.bad-abbacher.de

■ METZGEREI

- ◆ Metzgerei Krain, Bad Abbach, Lengfeld, Industriestr. 7. 3 09405-969 92 70 Shopping Center, 2 09405-94 10 67 ◆ FDFKA Dillinger
- Dry-Aged-Beef aus eigener Herstellung

⇒siehe auch LEBENSMITTEL

MUSIKSCHULE ◆ Musik-Akademie Bad Abbach, Viktor Dukart Unterrichtsort: Goldtalstraße 9a, Bad Abbach 2 09405-95 45 33 oder 09405-1367

www.musikakademie-bad-abbach.de ◆ P.M.I.O. / Musikschule Regensburg Zweigstelle Bad Abbach, Goldtalstraße 7 **Z**entrale: 0941-56 53 53, **www.pmio.de**

PARTYSERVICE

◆ Metzgerei Krain, Bad Abbach, Lengfeld, Industriestr. 7, 2 09405-969 92 70

Shopping Center, 2 09405-94 10 67 **⇒** siehe auch METZGEREI

PHYSIOTHERAPIE

- ◆ Physikalisch-Therapeutische Ambulanz im Asklepios Klinikum Bad Abbach, Kaiser-Karl V.-Allee 3, 2 09405-18-2376
- ◆ Vita-Ferstl, Bad Abbach "Neuer Markt"
- **109405-952811**

- ◆ Anett Möckel, Physiotherapie, Kaiser-Heinrich-II.-Str. 7, Bad Abbach, 2 09405-1079
- MEHR INFO: www.bad-abbacher.de
- ◆ Physiotherapie Maximilian Otholt Gutenbergring 2, Shopping-Center, **2** 09405-941 94 48
- ◆ Physiotherapie Astrid Seidel, Kaiser-Heinrich II-Str. 19, Bad Abbach, 2 09405-96 53 0 55

RECHTSANWÄLTE

- ◆ Martin Hutzler, Am Markt 6 (ehem. Apotheke), Bad Abbach, 2 09405-96 23 10, Fax: 09405-96 23 11, www.ra-hutzler.de, info@ra-hutzler.de
- ◆ Herbert Heider, Dr. Gesslerstr. 16a, Reger burg, 2 0941-90108, www.raheider.de
- ◆ Rita Richter-Jagenlauf, Bad Abbach, Am Markt 15, 2 09405-91 94 05 www.rechtsanwaltskanzlei-rita-richter.de

■ REIFENSERVICE

◆ Reifen Hallier, Meisterbetrieb, Bad Abbach/ Poikam, Dorfstr. 3, 2 09405-5009912

■ SCHREINEREI

- ◆ Gerhard Auburger, Die funktionelle Wohn-Idee, St.-Georg-Str. 12, 93077 Bad Abbach/Peising, 2 09405-6685, Fax 09405-6642, www.auburger-wohnidee.de

 ➡ MEHR INFO: www.bad-abbacher.de

■ SENIORENHEIM

◆ Seniorenwohnen Lugerweg, Lugerweg 9, 93077 Bad Abbach, ☎ 09405-95 46 8-0, Fax: 09405-954 68-20, info.bab@rks.brk.de

www.seniorenwohnen.brk.de MEHR INFO: www.bad-abbacher.de

■ KURHAUS

◆ Kurverwaltung Bad Abbach, Kaiser-Karl-V.-Allee 5, ☎ 09405-95990, info@bad-abbach.de

■ STEUERBERATER

- ◆ Marion Brandl (Steuerberaterin), FeldIstr. 7b. Lengfeld, \$\sigma\$ 09405-94 04 48. Fax: 09405-94 04 83 info@stb-brandl de Termine nach Vereinbarung
- ◆ Dipl.-Betriebswirtin (FH), Steuerberaterin Birgit Meyer-Prücklmeier, Arno-Seidl-Schulz-Str. 4, Bad Abbach, 2 09405-95 61 24, Termine nach tel. Vereinbarung
- ◆ Dipl.-Kfm. Willi Reitmeier (Steuerberater, Rechts beistand) und Dieter Reitmeier (Steuerberater), Bad Abbach,

Gärtnersiedlung 22, 2 09405-3601, Fax: 09405-

6801, www.kanzlei-reitmeier.de

- ◆ ETL Huber & Kollegen GmbH Steuerberatungsgesellschaft, Bad Abbach, Hinter der Vest 21; 2 09405-95 40 30, Fax: 09405-95 40 50
- ◆ Hofmann & Zisler GbR (Steuerberater, landwirtschaftliche Buchstelle) Gutenbergring 2, Bad Abbach, 2 09405-5021710

■ TIERÄRZTE

◆ Kleintierpraxis Bad Abbach, Dr. Sandra Biebel, Gutenbergring 2, Shopping Center,

www.kleintierpraxis-bad-abbach.de

■ TIERNAHRUNG

Cats & Dogs, Bad Abbach, Gutenbergring 1, **2** 09405-6096815, www.cats-dogs-shop.de

■ THERME & THERAPIE



◆ Kaiser-Therme, Bad Abbach, Kurallee 4.

- 2 09405-9517-0. Fax: 09405-9517-14.
- www.kaiser-therme.de

 ⇒ MEHR INFO: www.bad-abbacher.de

VERSICHERUNG



- ◆ LVM Kutlu & Kollegen, Kochstraße 3, Bad Abbach ☎ 09405/ 955 37 56, info@kutlu.lvm.de
- ⇒ MEHR INFO: www.bad-abbacher.de

■ WASSER7WECKVERRAND

- ◆ Geschäftsstelle: Am Pfaffenberg 1, Lengfeld.
- 2 09405-95 54 80 (24-Stunden-Notruf) Fax: 09405-955 48 29
- MEHR INFO: www.bad-abbacher.de

■ WERTSTOFFZENTRUM

◆ Wertstoffzentrum Bad Abbach, Stinkelbrunnstr. 32, (Tunnelparkplatz), 2 0151-11 27 82 38 Mo: 10.00-12.00 Uhr; Di, Mi, Do: 16.00-18.00 Uhr Fr: 14.00-17.00 Uhr; Sa: 09.00-12.00 Uhr Anlieferungen bitte bis spätestens zehn Minuten vor der jeweiligen Schließzeit.

> SCHUTZ III PROFIS 🗎 🖪

> St.-Georg-Straße 12 93077 Bad Abbach

Tel. 09405 6685



Moped-Haftpflicht

Das wird deine Saison Mit dem supergünstigen LVM-Schutz.

LVM-Versicherungsagentur Kutlu & Kollegen

Kochstr. 3 93077 Bad Abbach Telefon 09405 9553756 Einfach online bestellen: www.kutlu.lvm.de/moped





Elektro

Meisterbetrieb der Elektroinnung

Inh. Robert Schoner Lerchenstroße 90 93077 Bad Abbach

Tel.: (0 94 05) 96 21 70 Fox: (0 94 05) 96 21 71 Mobil: (01 72) 8 48 31 12

elektroschoener@t-online.de www.elektro-schoener.de





Steffen Hemme Dipl. Immobilienwirt (DIA) RE/MAX Regensburg Prüfeninger Schloßstr. 2

D-93051 Regensburg

steffen.hemme@remax.de www.hemme-remax.de



0941/30770-210

Auburger

www.auburger-wohnidee.de

Gerhard Auburger

Einbruchschutz vom Fachmann

Nur das "Beste" für Ihre Immobilie!

Unser Angebot:

- · Professionelle Immobilienberatung
- Verkauf, Vermietung und Bewertung

Unsere Stärken:

- · Erfahrung seit dem Jahr 2000
- Kompetente Aus- und Weiterbildung
- Größtes und weltweites Netzwerk

RF/MAX



93077 Bad Abbach 09405 4616 Tel. 09405 7369

Pfadfinderinnen laden zur Schnupperstunde ein



Auch Bad Abbacher Kinder sind bei den Großberger Pfadfinderinnen willkommen. Im August ist ein Zeltlager geplant.

Die Pfadfinderinnen der PSG (Pfadfinderinnenschaft St. Georg), Mädchen und junge Frauen aus Großberg, hatten durch die Corona-Maßnahmen große Einschränkungen erlebt. Sowohl das Zeltlager 2020 wie auch der Stammesausflug, eine Kinonacht oder eine Adventsfeier mussten abgesagt werden. Viele kreative Köpfe haben aber fleißig an Corona-freundlichen Alternativen

gearbeitet. Eine Postkartenaktion innerhalb des Stammes, ein Wettbewerb um die schönste gebastelte Adventskerze, wöchentliche Challenges mit Naturbingo oder einer Anleitung für selbstgemachte Seedbombs (feste Blumensamen-Kugeln) hat die PSG auch zuhause nicht vergessen lassen.

Es haben zwar zahlreiche Online-Gruppenstunden stattgefunden, doch fast wöchentlich kam die gleiche Nachfrage: Wann sehen wir uns endlich wieder persönlich? Für die nächsten Wochen und Monate ist auch schon Großes geplant. Am Anfang der Sommerferien steht das Zeltlager am Bucher Berg an, das hoffentlich stattfinden kann. Aber auch neue Gruppen für die wöchentlichen Gruppenstunden werden eröffnet. Dazu lädt die PSG alle Mädchen der 1. bis 5. Klasse herzlich zur Schnupper-

gruppenstunde ein. Auch Kinder aus Bad Abbach sind herzlich willkommen.

Für die Viert- und Fünftklässler findet am 23. Juni von 16.30 Uhr bis 18.30 Uhr eine Schnupperstunde statt. Die Erst- bis Drittklässler sind am 25. Juni von 15.30 Uhr bis 16.30 Uhr in der Gruppe "Wilde Pferde" an der Reihe. Mitzubringen sind eine Trinkflasche und ein Mundschutz. Treffpunkt: Kirchplatz in Großberg bei Pentling (St. Heinrich-Platz).

Zur besseren Planung wird gebeten, sich via E-Mail bei kathrin. hauda@gmx.de anzumelden. Falls kein persönliches Treffen stattfinden darf, wird es für beide Termine eine Online Alternative geben. Unter der genannten Kontaktmöglichkeit werden auch gerne Nachfragen beantwortet bzw. kann man unter www.psg-regensburg. de ebenfalls noch einiges über die PSG erfahren. Nicht nur Kinder, auch junge Frauen ab 16 Jahren sind herzlich eingeladen, die PSG zu kontaktieren.

Evangelische Jugend plant sechs tolle Tage



Ein improvisiertes Theaterstück (hier eine Szene von 2016) ist immer Teil des Programms.

Foto: Ev. Jugend Bad Abbach

Es ist wieder soweit: Im August ist eine Jugendfreizeit der Evangelischen Kirche Bad Abbach geplant. Nicole Kathmann: "Wir bieten sechs Tage voller Spaß und toller Erlebnisse. Was brauchen wir dazu? Dich! Es erwarten dich neue Bekanntschaften, Geländespiele, Wasserspiele, abendliches Zusammensitzen am Lagerfeuer, klasse Essen und viel mehr! Wenn du mit von der Partie sein willst, dann melde dich schnell an!"

Der Freizeitbetrag von 130 Euro sollte bis spätestens 12. Juli auf das Konto der Evang.-Luth. Kirchengemeinde Bad Abbach überwiesen werden: DE82 7506 9014 0000 1997 02. In finanziell schwierigen Familiensituationen besteht in der Regel die Möglichkeit, einen Zuschuss bei der Gemeinde zu beantragen.

Infos in Kürze

Alter: 12-16 Jahre, Zeit: 9. 8. -14. 8. 2021.

Ort: Jugendhaus Dietkirchen, https://eja-nuernberg.de/jugendhaus-dietkirchen/ (Selbstversorgerhaus + erfahrenes Küchenteam) Preis: 130 € (Geschwisterrabatt möglich). Selbstanreise: Montag, 9. August 2021 um 18 Uhr, Abholung: Samstag, 16. August 2021. Leitung: Nicole Kathmann (Dipl. Sozialpädagogin FH) und ein erfahrenes Team. Weitere Infos folgen ca. 3 Wochen vor Freizeitbeginn bei einem Elternabend. Für Fragen: Nicole Kathmann, Tel. 0174/5352457, nicole.kathmann@online.de. In finanziell schwierigen Familiensituationen besteht in der Regel die Möglichkeit, einen Zuschuss bei der Gemeinde zu beantragen.





Immobilienvermarktung mit persönlicher Beratung



Kreative Immobilienentwicklung mit nachhaltigen Konzepten



Vertrauensvolle Zusammenarbeit

Ihre Immobilie in besten Händen

info@tbi.gmbh www.tbi.gmbh

Für Sie erreichbar: 0160 80 59 567